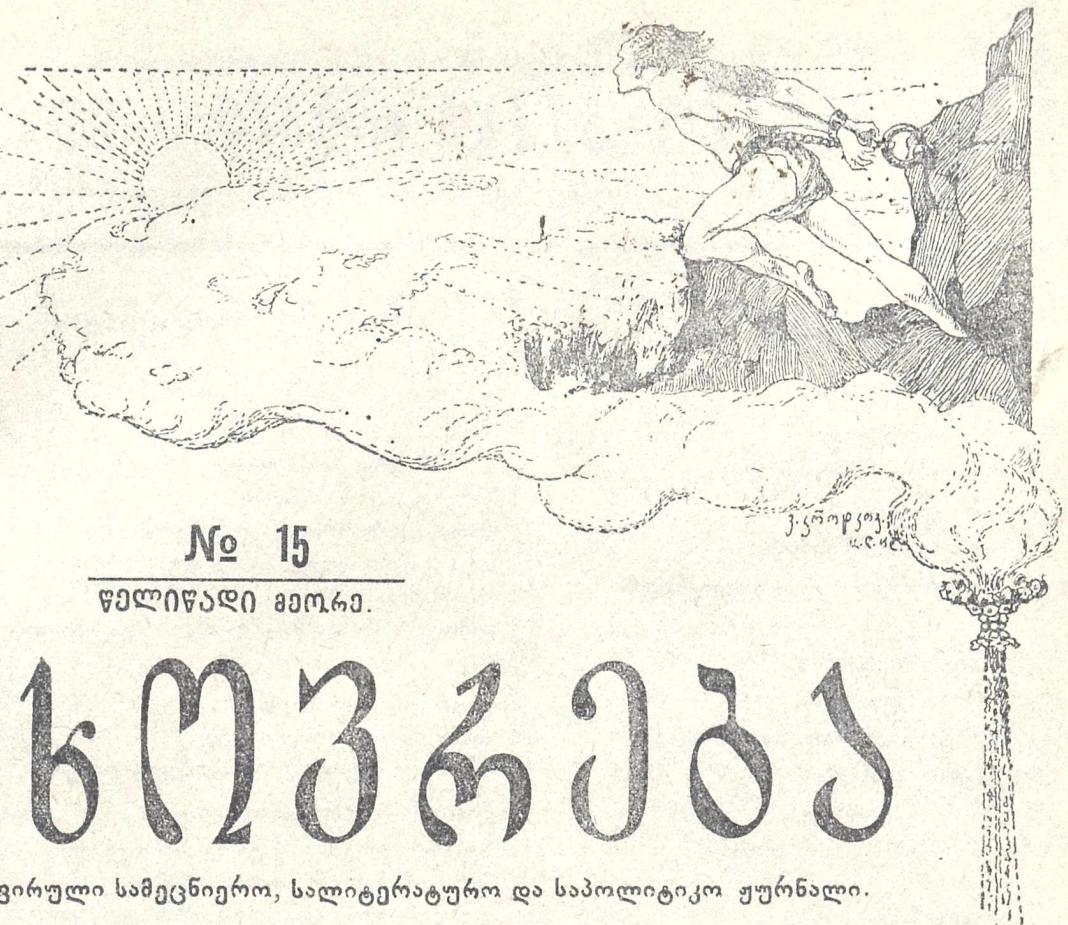


350 25 353.



Ա Յ Ե Ր Յ Յ Յ Յ Յ

ორკვირული სამეცნიერო, სალიტერატურო და საპოლიტიკო უურნალი.

૩૦૬૧૬૯૮૦.

1. ყვავილი, ლექსი, ობოლი მუშისა. 2. რა მებრალებით, დ. თურდოსპირელისა. 3. წერილი ძმას-თან, ა. ხაბულიანისა. 4. ესკიზი, შემდეგი, ნ. ჰენობნიერლისა. 5. მგზავრი, ლექსი, ი. სიხარულიძისა. 6. ქორწილში, თავ-თეთრისა. 7. მოღალატეს, საველისა. 8. „გზა“, პიესა, სანდრო გურულისა. 9. ელეგია, შროშანისა. 10. შურის ძიების სხვერპლნი, შემდეგი, გ. ეპრალიძისა. 11. კრიტიკა, ხომლელისა. 12. მოვანება, რ. საჯავახოელისა. 13. ჟინის მჯხრუჭში, გვრონტი ქიქოძისა. 14. სასიამოვნო მოვლინება; პ. ახრობეთელისა. 15. სომხური პრესა. 16. შენიშვნები, დასასრული, კირილე წუთისოფლელისა. 17. მოგზაურობა რაჭა-ლეჩინებში, აბერისა. 18. ახალი ქართული წიგნები.

1 የፌዴራል ዓመት 1916 ዓ.

୬୭୧୦୮୮

სტამბა „ქმობა“, პუშკინის ქ., სახლი იაკობ გოვიელისა,

ՍԵՄՅԱԿԻՑ

Հա 15.

1 ռադարան
1916 թ.

ԹՐԱՎՈՐ ՍԱԾՈՂՈՒՄ ՍԱԼՈՒՄ ԱՖՐԱԴ Ա ՍԱՄՎԵՆՈՒՐ ՇԱՐՆԱԾՈՒՄ

ՀՅԱՎՈՂՈ.

... և մեջ թափառու...
ցաւուս գամշվելու
զոցին ածուած, ածուած մատունում...
և յս պատու, նահ-հիմունած մատունու...
մոժական սածուած, պատ մոցլունում.

—
և աղյուս հիմուս,
զմենած աղյուս,
մաս հացիւրիւրունուն նահած, նահնահած,
և մեջ զոցոնեծ,
ցաւուս մուտ զուոնեծ,
մեջու սած մայս, կայմնուս դահած!

—
պատու կոնցին,
նելունելու յիշեծ!
յէ, ցաւու սեպա գույն մատունու... մեյլունու!
պրեմլու նակագուլու,
անցուրտունուն,
զամին, լավագունունու!

—
պրեմլու մօւլունու,
հուլու միշեցարուն,
բա լիվունու պատու ցաւուս! մատունու...
զը, ծեւս ար զգմոնեց
լամեց զգմենուն
չզեծուս մցարուն սունտյան գահացեւլունուս!

—
պատուս մտա-զելու,
մուսաց սենու յիշելու...
իշմու պատու յուր-մյուսալունու... չհեծա...
ուս, սաւրուն, մայս,
տացուսուցունուն,
ներա, ուղարկուս չիս?

Ի Ա ՄԵՅԻՆԱԼԵՅԵՑՈՒԹ!

(ՉՇԺԸՆ ՊՐԻՎԱՏ.)

* * *
ածուած նուսունու...
ցաւրունու նուսունու...
մարտու-մարտունու դավալունուն...
առա ցայտ կունց... առ ցայտ սացանց...
հա մեյինալունուն... հա մեյինալունուն,
ոծուած նուսունու, համ առ ցայտ կունց...

* * *
պատու գուտունու...
զամշինարու գուտունու...
մամունուն մամունուն համունչպարունուն...
մոցագունունուն... յարու ապ-պու...
մոցագունունուն... մյեշնաց սուկունու...
կանցուն կանցուն լասամարտացանու...
հա մեյինալունուն... հա մեյինալունու,
շուրունուն... մեյ-մեյնուն...

* * *
լիվունու պրեմլունու...
մօւլունու պրեմլունու...
իշմու ըրաւու պիուրունուն միանու...
հա մեյինալունուն... հա մեյինալունու,
հուլունուն լամշար-լամշինար ցաւուն
և ունչաց կանչունու... մունչաց
կանչունու... մունչունու...

* * *
պարունու մմանու...
ոծուած մմանու...
մասուն մցենուն եցոնուրցունուն...
հա մեյինալունուն... հա մեյինալունու,
հուլունուն ամառ ունչունու մցունուն, նուցինուն
մունչուն...
ան, զուտ մեյինալունու, նուցինուն
մմանու, հուլուն զեր յուրունուն...
յ. ծրագու. 7 յնկան. 167.

գ. տղարանակարունու.

ոծուած մունչուն.

ՎՐԱՆՈՂՈ ԲԺԱՏՏԱԲ*)

Իմոն մմառ, սաւ ցյօն,
Մյ, ծյջ Ցայո, սաւ մոշնաեռ;
Ֆիշար եցելուտ դաժորովզեմուլս,
Սմռուրս եղլո, զոն Ցյցաեռ?...

Մծելութ տաճա ցլուրդա,
Առ ցալուրսա Ծկծոլո Քամո;
Պոզո հցընուս, պոզմա ցլուրի
Ցացուրարա ցլուրս ուսարո...
Մյն Կթուրեմամ Ցեամա ցանա,
Ցյցոմիչաճա ման մոմիշարյ;
Ցյցուս Վրամ
Ցացութարա Մյն սամարյ...

Զոն Միկս, ցլուրո, հաս ցուրիմուդա,
Հուրու Սյուլո ցըլուրծուդա,
Ցոյքրո, Կհանցա, Մյնո, ոյնյե,
Ցմոնել Ցեարյս ցըլուրծուդա...
Ոցոնեմուդո Մյն Վարսուլ դրուս,
Ոցոնեմուդո Ծկծուլ մըցոնիրյ,
Վմուդա ցմոնմուտ ալուսոնեմուլուտ:
Ցմուլուս ցըլույ գացեմուլյեմ...
Ոմեցուս Սեոցս Ցյցուցուս համյիրալս,
Ցացատ Ցուսուլ ցլուրուս նյօնս;
Մյն Կաֆա Ցցուլս, Մյն Սյունոնելս,

Մյն Հայոսնաս, Ցմոնել Կոհաս...

Մծելուրո! մոցոնեմուտ
Ցյցօս Ցմոլուտ դրուուտ ցմոնմուդո,
Ան զոն ցյազդա Սյուլուս Ծուլո,
Ցյուլուս Ցասյուս, զուս անումուդո?..
Ցըլուա Մյնո մոյցութո
Սամուլ Ցմուրյ հայուրիցլա,
Սյուլուս Ցյցեմ Մյնո Եցելուր,
Ըս ցյուլմա մըլ Ցյմոնմկցնյսա...
Վաճմյ, մմառ, մոցոնեմօս,
Սույմուս Ցոյքրո մըլ մամիշարյօս:
Ցոյքրո Ցոյքրուս եցըցս, Ցուսացոնատ
Ըս մայոնեմս Մյնո լույս միշարյս...
Մյնօս Եցելուրմա լամացոյքրա...
Լամուրոնա մյ Եցել Ցացո:
Շուալ-Ծին մուցաս, Ծուալ-մուցուրատ,
Մյնո, մմառ, մյ Սայլուցո...
Ոյ Սայլուցո Սեցալ Ցըլուրուս,
Ցյցեծ Ծանչուլ Մծելուտա,
Ցըլուրու Որյմլո, Ցըլուրո, մմառ,
Մատ ցարշեմու լայնցըտա...
Մարս Եցելուրո, մատո միշարյ,
Ամուտ Ցըլուրոն Ցըր Ցյցալո;
Լումուս Ցավուրցուտ, լումուս, մմառ,
Կցնո Կյրա լայլուրա...

Տ. Խածուլուանո.

*) „Տաճամյուրոյ աթոր,“ №158 և 187.

ԲՃ ՔԱՅՐՈ.

Մոմյշինօնա ՑարՄո Ցուեա, — այ Տալուրի ցըրաս Եցացս,
Այ Գուրուրո Կրանցա, Ցոյքրո, Սյուլուս Սվիրացաս Ցույացս, Կյելոցս,
Մույթս Ցըլիրացո, Ցուրուս Ցըլիրուու պատ Ալուսուրունուլ մատ Ցիվյուրուուլյօմս,
Ըս ոյ, Ցայրո, Սյուլուս Լուրուցուս համոցաւլու լալունու ուալյեմս,
Ոյ Ցույթս ցացմլու.... Ոյցըթս Ցույլուցս մալուն Ցյցուս Սուսլուցո,
Սուսլունատ Ցյցյուրուլյօմ, Հաւ Ցոյցնյսաց, Հաւ Ցոյցնյուց....
Ըս, ձա, լուրունուտ Ալուսուրունուլ, Վուրուլ Ցուլուցը Ցյց Ցույլուցը,
Ցոյքս Ցոյքիրացս նար-ցըլյեմո, Կլուս նամուրուցո, Ցարո Կյեթո...
Ծին Ցուիրացո, Կլուս Ցոյքիրացո, Ցոյքիրացո Ցոյքուու ոյցու, Ցումո,
Ալուր Ցոնցա ցացուրուու Ցումուս Սուսլուցս անցարումո...
Մարս, Սյուրու, եմա Ցումուս, եմա Օմուրուս, Հիմյենուս Ցյուլյելո:—
„Ոյո, Հա ցիս ցացուրուու?— ան Վուն, Հա ցայցս ցասացուրուու?!”....
Ցյցյուրու, Ցյցյուրու, Ցոյցնյու, Տալուրուն, Ցարո Ցալմյ Ցալուրա,

Բռնիծակատ դամեթակա մուօռն—ցըլո, մշվանց կալա,
և գազլոնո աջուղյօն, հապ հռ նեցոտ մոցովեցուն,
տալիքարմբաւատ մեթարուն, հասապ ֆոնատ զեր զարկացուն.
ֆոն-կո սացալ կրաք-երուույն օճախ յոնդա,
մտու միշտերալո Շորէս մոհանդա, Շեցույն, ցուլո դամուռնդա,
մարտ շյան դաձրունցած և գազլոն ցիւն առ ցորհեցուն,
լուրունու չոնու Շեքրուունուն ֆոն մոցիրուն, ֆոն զովեցուն....
ոչ, պատին ցիւն, զոն մոյնդուն, Շենս ակիծուն սացյեսուրյն օճախ
լայնեցու սրմուռուն ցուքուն սուլու ցոյշանցուն, ցուլու ցոյշուրյն օճախ
ավմուն ցիւնցուն, օմաց ավմուն, ցուլու Շեցնարուու մոմացալնուն,
մոմացալու ավմուն ելցած, սեցա մոմացալու մուզուցու կրալնո...
և, զոն ուրուն, պատին մոնանս, զոն մովուցուն, զոն մոալիցուն,
սաումլուն մացնել դարձաս,—զոն համուսենուն, զոն համուսիցուն.

Օ. Տոխարյանուն.

յշտաուսու—ցյրմա. 8 օյլուսու.

ԺԹՐԴՈՂՄԸ.)*

յրտ սալամուն եար-ցրյմո Շեցած և ֆոն-
շունուն սացյեցու ֆոնուն. օմ լամեթ. ոյ լացրին.
մեռու գույն գարցատ ցայցնեցունու առ ոյու,
հռ մամասածլուսմա և օսացունմա մուունինց հիմ-
տան, մուցու եցու և ծոյշունուն ֆամուցունց.
բոյշունմա մկունս:

- Շուեցու սաւ ոյացու, Շեն?
- Ֆոնշունու-մետյու.
- Հա ցունդուն ֆոնշունու?
- Մումուտ սացյեցու հացուրանց և ոյլու

լամեթ ֆոնշունու ցարաւունուն.

— Տուրույու—ցանցրա ծոյշունու—Շուեցու Շեն ֆոնշունուն սրուցունուն մունամունար սեցա օցածակցունուն յրտած և ցացուրաւուն ոցու...

մյ ամ Տուրույունմա ուց—ზարո ժամուրա. ցու-
լու Շեմուռնուն և ալարու-կո ցուրուն, հա մետյուն յունուն-
իցա. արաւունուն մեռլունուն, հռմ յս պալունուն-
ույրուն ուցունուն մուերեցուն ոյու և հիմու ֆոնատ-
ցնունաւուն մեշնեցուն, հռմ ամ մուերեցուն մյ ունդա և ցուլուն...

— զոն մոցասենատ ցց ամեացու? զոն առու,
հռմ շունանաւուն կալս պալուն ցաշունաս մուու-
նուն? — Զար-ձաւումունմա ձացունց կուտեցա.

ամ ժրուն ուտաենու, սագաւ մյ և ծոյշ-

ունու ուցունու, ուցունու շեմուցարնու.

— յս ոյու, ուսա; յս ոյու—մուունուս
ծոյշունու հիմնու. ամս մուուն յարցատ զուրնուն;
յս համուռնու եանու, հիմ մեթունուն ուսունուն առո
և մյ մաս, տոտյմուն պացուն գույն գույն ցեցաց... յս
ոյու, հռ եանցալ-ամուռնուն լամացա ուցին,
յս ոյու, ծարունու, տացուն ամեանցուն հռ Շեմա-
նա: «մոցունու, ու ուցունու մուցմանց զարո
ցածցուն!» և ծեցրո սեցաւ ուցա ուցունուն.

ծոյշունմա լանցրա հալաւ յալունցին
և մյ պարաւուն մեց և լարուսալունուն ցամու-
մունցունուն ցամունցուն.

ցամունցուն լունու, ցարնա ուցունուս, յու-
լու ցամունցին ուրու մուսամսաւուն և յուրուու-
նուուն յուրուուն ուցունուս սութունուն ըամասունուն
և ուցունուս, հռ հիմնու սայստարու ուցունուս շնա-
նց նոյու և սեցեցուրա, ցուրանուն ուցունուս ուսու-
նուն. եռլու անաւուրմա-յու լամունին: սեցանց
ուցունուս և մուն ցունա մուցունուն, ամ ժրուն
ցիւնուն Շեմուցուն ուտեօ Շեուրալունուն յալու,
հռմունուն յարցատ զուրնուն (շիցենա հիմնու).
յիմնու պացունուն ուցունուս յիւրանուն սոիիմարու
ցալմունուն և ցիւնչեց տոտյմուն սուրունուն
մուունուն.

ցամունցունցուն հիմնու ուտեօց սակուրունուն-
յու ցացունցուն.

յիսաւա ցեցաւուն, հռ ցուրունցունուն մար-
տալու ալամուն. մուունցուն ուսունուն և ուցուն-
ուս յրումանցուն. մուրուն մյ հարունա... մյ, հասացուրուն-

*) օ. „Աթոքրյմա“, №13.

ଲିଙ୍ଗା, କାର୍ଗାତ ପ୍ରିଯାଳୀ, ଖମ୍ବ ଯେ ଶାଜିଏ ମେଲାନ୍ତି
ପାକିନ୍ତରେ ଶେଷକ୍ରୂପୀ ପ୍ରିଲିଙ୍କ ଫାର୍ମର୍ଦା ପ୍ରିଯ ଦା
ଶ୍ଵେତା ଅରାଜ୍ୟରୀ. ପିମ୍ପଦାର୍ଵନ୍ଦେଶ୍ଵରୀ, ଖମ୍ବ ଲମ୍ବରିତି
ଶିମାରିତଲ୍ଲେଖ ଏହି ଲାଭିକାରିଗାର୍ଵଦା ଦା ପାଲନ୍ତିରୁ ଏହି
ମନ୍ଦାକଣ୍ଠେଶ୍ଵରୀ ତାଙ୍କିର ଶାତ୍ରାଦି ଶିମାରିତଲ୍ଲେଖିର ଏଲ୍ଲାଦି-
ଗନ୍ଧାତ ଦା ଉଦାନା ଶାସନ ବାଲକିର ଶକ୍ତିନ୍ଦ୍ରାତ.
ହେମତାଙ୍କ ଗ୍ରହିତ, ଏହି ଶାଜିର ଗମନ, ଦାତ୍ୟପ୍ରିୟଗାନ୍ଧୀ-
ଲ୍ଲୋ ପ୍ରିୟକ ଶାଥି ଶ୍ଵେତା, ପାଲନ୍ତିର ମେହିନ୍ଦଲ୍ଲେଶ୍ଵରୀ,
ଖମ୍ବର୍ଦ୍ଦିତାପ ପାକିନ୍ତର ହେମତାଙ୍କ ଗ୍ରହିତ ତାଙ୍କରୁକୁମାରୀ
ଅଧରୁଲ୍ଲେଶ୍ଵରୀ. ପିରିନ୍ଦି ପ୍ରିୟକ ଉତ୍ତରାଞ୍ଜଳିର ମନ୍ଦିରେଶ୍ଵରୀ,
ଖମ୍ବର୍ଦ୍ଦିତା ହେବେନ୍ଦିତାପ ଗାତାର୍ଦା ପାକିନ୍ତରେ ଦା
ପାଲନ୍ତି ଶାତ୍ରାଦି - ଦାତା ମହିଳାଙ୍କ ଶ୍ରେଷ୍ଠିର ଦା,
ଖମ୍ବର୍ଦ୍ଦି ଦାତାପ ପାକିନ୍ତର ଫାର୍ମର୍ଦା. ପାଲନ୍ତିର ହେ-
ମ୍ବର୍ଦ୍ଦି ମେଲାନ୍ତି ଲମ୍ବରିତ ଶ୍ରେଷ୍ଠିର ପାକିନ୍ତର ଦା ପା-
ଲନ୍ତିର ମଧ୍ୟରେ ପାକିନ୍ତର ପାକିନ୍ତର ଶ୍ରେଷ୍ଠିର.

ოთხქმის რვა თვე გვიდა და ჩვენი საქ-
მე სასამართლოში, რაღაც მიზეზებისა გამო,
გასარჩევათ დანიშნული არ იყო. იასონი,
თურმე, ღიღ მწუხარებაში ჩავარდა და ეს სა-
კიორველიც არ იყო: მან კარგათ იცოდა,
რო ჩვენ ოთხი კაცი უდანაშაულოთ ვიღუ-
პებოდით, გვდუპავდა მისი დაუძინებელი მტე-
რი იაკინთე, მისი ერთგულებისა და მორჩი-
ლებისთვის. იასონი შეცალინობდა, ვექილებს
ეძებდა, არ ზოგადა ჩვენთვის არაფერს.

საპურაბილეში გვინახულეს იასონისგან
არჩეულმა საუკეთესო ვექილებმაც და საქმის
შესახებ ბევრი რაზ გვკითხეს. ეტყობოდა, რო
ჩვენი საქმე მათ კარგათ შეესწევლათ; მიმხვდა-
რი იყვენ, რომ ამ საქმის სარჩევლი მტრობა
და კილის წამება იყო და იმედიც ქონდათ,
რო შეძლებდენ ამის გამოაშარვებას სასამარ-
თლოში.

— იმედი იქონიეთ — გვითხრეს ვექილებშა.
ჩვენ შევძლებთ გამოვაშკარაოთ ყველაფერი
ამ საქმის სინამდგილე!

სასამართლომ მუკრნალთა მოწმობა სარ-
წმუნოთ მიღლო, მოწმეების გამოუცხადებლო-
ბის მიზეზი—აგათმყოფობაუკანონიერათ იცნო,
გამომძიებელთან შათვან მიცემული ჩვენება
წაიკითხა და, რათვანც ამ ჩვენებაში ჩვენი
სასარგებლო არაფერი ყოფილა, ჩვენ ოთხივე
გვიცნო დამნაშავეთ და კატორლაში გაგვამ-
წესა.

საქმის ამ გვარმა დაბოლოვებამ იყინოფ, რასკვირველია, უზომოთ გაახარა. ზოლო იასონს—კი თავ-ზარი დასცა. მან ვერ იიტანა სირცხვილი და მალე გარდაიცვალა. ამ გვარათ, ეს ერთათ ერთი იმედიც-კი შოგვესპო და სრულიათ წყალ-წალებული შევიქნით.

(შემდეგი იქნვბა.)

ତାପ—ତ୍ୟତରୀ.

յեզօնիութու).

II.

ჩამავალი შე უკანასკნელი ღიმილით
ეთხოვებოდა მთათა მწვერვალებს... გაფერ-
მკრთალებული ბიძიდი მწუხარებით ეშვებოდა
ლაშის წყვდიალში.

შემოღმების აჯანყებული ნისლი, წერო-
ების გუნდებივით, დაცურავდენ დასერილი
ცის თაღზე, ვით უკიანის ტალღებში იალქნებ
სხვრეული მოხეტიალე მეზღვაურის ნავი.

ცოდვილი დედა-მიწა თვის უხეშ კრძას
შესაწირავს უმზადებლა, მიყავდათ აუარებელი

*) n. "ცხოვრება", № 14.

სხვერპლი და იქვე მის წრნაშე ძალით აწამებ-
დენ მათ.

და არ უჩიდა დასასრულო იმ წამებას და
გძელდებოდა იგი დაუსრულებლივ.

კუბოთ ქცეული წუთი სოფელი თვის
შავ მიწაში ეზიდებოდა ახალგაზდა ჭაბუკა.
ირგვლივ — კი ისმოდა სასოწარკვეთილგბით
აღსავსე კვნესა და ოხვრა მშიერ-ობოლობა
და დავრდომილთა. დედანი, ძაძით მოსილნი,
მოთქვამდენ საყვარელ შეილებს... ახალგაზდა
ასულნი დატიროდენ დაკარგულ სიყვარულს..
მოხუცი მამიკაცები, ყავარჯნებით ხელში,
დაეხეტებოდენ ქუჩა — ქუჩა და ბაასობდენ დღე-
ინდელ საშინელებაზე... მოიგონებდენ მათ
მარჩენალ შვილებს და მათ ჭალარა წვერებს
ფარავდა ცრემლთა ნაკალულები.

ასული იგი იდგა კავკასიონის მშევრებალზე, ლრმა სევდით აღსავსე და გაცქეროდა ჩამავალ შზეს, რომელიც ისე ჩანდა ცის დასაჭალთან, როგორც ცხელარი ვეცხლის კუბიში.

ვით შემოლამების დროს, შემოდგომის
მღელვარ ქარიშხლოვან ღამეებში, იცის ხოლ-
მე მოზღვავება შეგმა მოფორიაქე ფიქრებმა,
ისე გადაშლილ იყო მის ოვალ-წინ უდაბნო
ფიქრთა, რომელსაც არ აქვს დასასრული
კაცთა ქვეყანაში...

სად არი, სად, ახლა ჩემი არჩილი? გულის სიღრმილან, გმინავი ოხვრით, აღმოსკლა მას.

ვინ იცის? შეიძლება, ახლა გულ- გაგმი-
რული აგდია ტიალ მიღორზე და ყვავ-ყორნე-
ბი დაჩხვიან თავზე. ვინ მოვცემს პასუხს,
ვინ?!.. ეს მზე, რომელსაც ახლა მიღწერებივარ.
დღეს მიფარდება თვალთა სივრცეს. მარა ხვალ
კვლავ ვიხილავთ მას. ვის შეუძლია შეჩეროს
სიკვდილის განაჩენი, ვის შეუძლია დაბრუნოს
დაქარგული სიყარული, ვის?!

სასოწარკვეთილებით იძახდა იგი . მზე-კი
ეფარებოდა ცის დასაცავს . მზე ჩადიოდა , ...

ღამეშ შეთხა მწუხარული და ამ მწუხარე
მელოდიით აკენჭისა მთა და ბარი...

ასული დაბრუნდა სახლში. ტანთ გაიხადა და ლოგიზმი ჩინდა. დაოლილ-მოქანუ, უკო-

მა თვალები მიღულა. და ამ დროს მან იხილა
სიზმარი...

თითქოს ის დგას ტყის პირათ, დაფიცე-
ბულ ჭაღრის ძირში და ელოდება ლევანს.
გული საშინლათ ულელავს. ლევანი-კი იგვია-
ნებს. ნეტავ, რატო დაიგვიანა...

ამბობს ის, თავისთვის: აგერ, ხედავს
ლევანიც გამოჩდა. შეყვარებულები ერთშანეთს
მოუახლოვდენ და გადაეხვივნ. თამრო სიხა-
რულის ცრემლებსა ღვრის, უხარია; მიწაზე
არ დგას, სიხარულით ცაში ფრინავს...

ମାର୍ଗ ତିର୍ଯ୍ୟକୀୟ ସିଦ୍ଧିମାର୍ଗ, ଭେଣ୍ଟି—ଶ୍ରେଷ୍ଠ—
ଲା. ଇନିମା ଲୁହାଙ୍କ—ସାମିନ୍ଦ୍ରିଯ ପାରିବାଲୋକି ତା-
ରାତ. ମିଳି ଅନୁଭୂତିକୁ ସିଲେଖିଲେଖି ମନୋବିଜ୍ଞାନ
ମିତାର୍ଥକାରୀତିକୁ...

ამ დროს ვიღაცა უკანილან მოეპარა ლე-
ვანს. კრა ხელი და გადაუშვა ძირს, ამ თვალ-
უწვევენელ კარჩხალილან...

თავს საშინელოა გძნობს, გონება ეფან-
ტება. სურს დაიძინოს, მარა ვერ შეძლო.
სული მისი საღლაც შორს ეძიებდა ნავთ-საყუ-
რარს. მარა ამაოთ...

შევაღმისას, აანთო მან სანთელი და ხელებ აპყრობილი, ცხარე ცრემლთა ფრქვევით შელადებდა შორეულ უხილავს სატრფოს ჭთხოვდა დაბრუნებას.

ლილხანს ლოცულობდა იგი და მოიქანეა...
ამ ლოცვაში სანთელიც ჩაქრა და კიდევაც
გათვანებულიყო.

ମନ୍ତ୍ରାଲୟରେ

(զամանակ նույնականութեա)

რით შეგამოკო? რა მოგიძლვნა,
ქამელეონს შესაფრირი?
ორ ფრონტზე მკის, მოლალატევ,
ურცხვათ შენი „მარჯვე“ ხელი.
ერთსაც ეტრიდი, მეორესაც(!),
ორთაც უძგერს შენი გული.
ძმის დაკლავ და მტერს ეძმობი,
თუ მოგიძლვნეს ჯილდოთ ფული...
ასეთია შენი მწამი.

დღეს „დინგით თხრი იმავ ხის ძირს,
რის ნაყოფმაც კვება — გზარდა“...
მაშ, შორს ჩემგან: კვემდრომობით,
რაც შევვასვით შხამ —ძიმწარე,
იმისთვისაც ზიზლი, კრულვა,
ჩენგან „ჯილდოთ“ ეს იქმარე...
საგელა.

„3955.“*)

(ପ୍ରମାଣିତ).

კერძანე. — ძალიან აზრია, დიაბ, ძალიანი! მე არავითარი სურვილი არა მაქვს დონ-კიხოტივით ქარის წისქვილებს ვეომო. დიაბ, არავითარი სურვილი! ბრმაც-კი დაინახავს, რო ხალხი ღორმულებადესთან ვაჭრობს. მერე, რატო? განა იმიტო, რომ ის ჩეენზე იაფათ ყო-დის საქონელს? სრულიათაც არა! ეს მიტო, რომ ის სარგებლობს ხალხის სიბნელით დ სხვდა და სხვა ხრიკებით ფონს გადისა მერე და რა უნდა ვიღონოთ ამის წინააღმდეგ. რა საშვალებას მივმართოთ, რო ხალხს შევა? გნებოთ, გავაგებოთ, თუ ვინ არიან-მათი მტრები და მოყვრები? განა კმარა მარტო გამგეობაში ჩარევა ნესტორის, გინდ ვახუშტის? არა, ეს არა კმარა! საჭიროა, რაღაც მეტი და ეს მეტი უნდა მოვიგონოთ, შევქნათ, დი-ახ, საჭიროა! სსვაფრივ მუშაობა-კი წყლის ნაყვაა და შეტი არაფერი!

გერმანე. — საჭიროა, საჭირო, მეც ვიცა,
რო საჭირო ხალხის შეგნება. მარა შენ ეს
მითხარი, როგორ შევაგნებით ამ ბეჭლ ხალხს,

როგორ, რომელსაც ისიც ვერ გაუგია, რო
ლორმუცელადე ტყავს აძრობს მას?

თედორე.—როგორ და თან და თანობით.
ერთად ხო ყველაფერი არ გაკეთებულა და
არც გაკეთდება. დღეს ერთი შე-გნებს, ხვალ-
მეორე და, ბოლოს, ყველანი გათვითონობი.
ერდებიან. (გზაზე გამოჩებიან აპო და თამ-
რო.)

‘შო. — (თამროს) შეხედე, შეხედე, ოდორეს,
როგორ ეწევა აგიტაციას! (მიუახლოვდებიან
მათ). გამარჯობა თქვენი, პიონერებო, გამარჯო-
ბა! როგორაა თქვენი საქმეები, ა? წინ, წინ მიდის,
თუ უკან?

თუდორე.—როგორ გინდა, რომ იყოს? არ({} ისე ცუდათ, შენ, რო გვინდია?

აჲთ. — ხა, ხა, ხა, ხა არც ისე ცუდათ მე,
რო მგონია, არა? ჰო, ეს-კი მართალია! მარ-
თლა, კაცო, მგონი, ერთი კოოპერატური
გშორდებათ, ა? სამსონს ხო სოფლათაც კარ-
გათ შეეძლო ცხოვრება!

გერანი. — გვშორდება მიტო, რო სულე-
ლია! მის ადგილის, რო ვიყო თავის დღეში
არ მოვცილდებოდი სოფელს.

თევდორე. — არათერია! სოფელი უსამსო-
ნოთ და უაბოვოთაც იცოცხლებს. (აპოს) კი,
მარა სამსონზე რომ ამბობ, რატომ აპოს არ
შეძლო სოფლათ მუშაობა, ა! რატო
გაურბის ის ჩვენ გაძვალ-ტყავებულ გლეხობას,
რატომ?

*) ob. „ცხოვრება“, № 14.

კარ დღეს სოფელს, დიახ, ამიტომ... დადგება
დრო და სოფელსც დავუბრუნდები. დღეს-კი...
დღეს, ასე საჭირო და ასე უნდა ვქნათ...

თუდორე.— ისე, რო შენი აზრით, რათ-
განც დღეს სოფლათ საზოგადობრივ კულტუ-
რული მუშაობა ძნელი ყოფილა, ჩვენ, ყველამ
უნდა ავიბარეოთ და გადაესახლდეთ ქალაქში,
სოფელი-კი უნდა დავტოვოთ შევი ძალების
საძირებათ, ხომ? არა, ძმავ, არა, ეგ აზრი
შენთვის შეინახე! მართალია, დღეს ძნელია
სოფლათ საზოგადობრივი მუშაობა, მარა ეს
იმას არ ნიშნავს, რომ ის საჭირო არ იყოს და
აუცილებელიც. ჩვენ, თუ გვაინტერესებს სოფ-
ლის სიბნელე, შეუგნებლობა და ჩვენი გა-
ძვალ-ტყავებულ გლეხობის ბედ-იღბალი, მა-
შინ ეს სიბნელეც უნდა დაყდლიოთ!

ასთ. — კარგი და პატიოსანი! მხოლოდ
ერთი ეს მითხარი! რაში გამოიხატება დღეს
სოფლათ თქვენი მუშაობა? განა მარტო იმა-
ში, რომ ეს დუქანი გაგიხსნიათ და შიგ ორი
თავი ტარანი და ხუთი ცალი სფიჩქა დაგიწ-
ყვიათ? არა, ძმავ, ამით თქვენ ვერ იხსნით
ჩვენ გაღატაკებულ გლეხობას იმ გაჭირები-
დან, რომელშიაც ის იმყოფება. უნდა იკო-
დეთ, რო კოოპერატული მოძრაობა, როგორც
ბევრს გონია, ვერ დამყარებს ქეყნათ იმ
ეკანომიურ ბელნიერებას, რომლისკენაც ჩვენ-
ვესწრაფვით. მაშასალამე, მის გარშემო მუშა-
ობა ვერ შეადგენს ჩვენ თავ მიზანს... საჭი-
როა, სხვა მუშაობაც: აუცილებელია გლეხს
კლასობრივი თვითშევნება მივყეთ, რო ნათ-
ლად ქონდეს წარმოდგენილი თავის უმწევ
დდგომარევობის მიზეზები. ასეთი მუშაობა-კი
ამ უამათ სოფლათ ყოვლათ შეუძლებელა.
შენ, როგორც მეურნე, კიდევ ჰო, შეგიძლია
სოფლათ თავის შექცევა! ვიუხას რაღაცას დაუ-
მყნი, ან ლაურგავ. მარა ამ კაცის დღეს სოფ-
ლათ ყოფნა (უჩვენებს გერმანეზე) უაზრობაა
და მეტი არაფრი.

ବ୍ୟକ୍ତିମନ୍ଦଙ୍କୁ.—(ଗୁରୁତ୍ବପାଲସ୍ଵର୍ଗ) ତାଙ୍କ ଦାଶିନ୍ଦ୍ରୀ,
ତୁ କାହିଁ କାହାର, ମାତ୍ର ଶ୍ରେଣୀ ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟରେ ଲାଭାର୍ଥୀଙ୍କିଟ.
ଶ୍ରୀଲ ଗ୍ରନ୍ଥରେ, କାମଦ୍ଵେଣିକିରୁ ଏହି ଜ୍ଞାନଦା ଗିରିତ୍ରୀକିରୁ
ଚିନନ୍ତାଳମଦ୍ଦେଶ୍ୟ, ଶ୍ରେଣୀ ମାନ୍ଦ୍ରିକି ଶ୍ରେଣୀରେ ଗାଇଦାକିଟିଲା.

შენზე უკეთ ვიყი, სად შემიძლია მეტი სარ-
გებლობის მოტანა და საღარა! (გულმოსული
დადის, საფაჭროს კარგებში გამოჩდება სეფე).
— (ს ე რ ე)

სევე - (თელორესკენ) თელორე, მობაძალი, მობაძალი, ბატონი, ერთ წამში საქმე აქვთ შენთან (თელორე აპის ხელს მოკიდებს და სავაჭროსკენ მიღიან.)

თევდორე.—(აპოს) შენ გინდა გაიგო, რას
ვაკეთებთ დღეს ჩვენ სოფლათ? რიცხვით ცო-
ტას, ჩემო ძმაო, მარა ხარისხით-კი ბევრს.
თავამათ შემიძლია გითხრა, რო მარტოამ კოოპ-
რატივსაც-კი დიდი სარგებლობა მოაქვს სო-
ფლისთვის, მატერიალურის მხრივ. შეიძლება
ჯერ-ჯერობით იმდენი არაფერი, მარა შეგნე-
ბის მხრივ-კი, უცკველათ! (ლაპარაკით შედიან
საგაჭროში.)

თამრთ. — მე სრულიათ ვეთანხმები თელო-
რეს. ჩემი აზრითაც სოფელში ბევრი საქმე-
ებია გასაკეთებელი და რაღა ქალაქში გავრ-
ძიგართ. ჩვენ გლეხებზე უფრო გაჭირებული
ვინდა იქნება? სოფლის ინტელიგენტებმა სო-
ფელში უნდა იმუშაონ, ქალაქისამ-კი — ქალაქ-
ში.

ଦ୍ୟୁମନେନ୍ଦ୍ରୀ.—କେ, ହେଠାଳ କାର୍ଗଳ, ଏହି ମାଗର୍ହୀ
ସାଜ୍ବେ, ଶ୍ରେଷ୍ଠ ରାଜ ଗ୍ରଙ୍ଗନୀଳା. ଉତ୍ସମ୍ପର୍ବା ଆମେ ଦେଇବରିଣି
ଏହି କ୍ଷେତ୍ରାନ୍ତରେତେବେଳୀ, ମାରୁଆ ଏହି ଶ୍ରେମିଦିଲ୍ଲାରୀ ଏହି ଲାଗ୍ରେ-
ତାନ୍ତରିକ ମିଶ୍ରଣୀ, ରାଜ ଦର୍ଶକୁ ସଂଭାଲାତ ବ୍ୟାପକୀୟ
ରାଜ ମର୍ମଧାରୀଙ୍କ ମାର୍କଟଲାପ ଦା ଶ୍ରେଷ୍ଠମନ୍ତ୍ରେଣ୍ଟିଲ୍ଲା ପ୍ରମା-
ଦ୍ୟୁମନ୍ଦ୍ରୀଙ୍କ ବ୍ୟାପକ ବ୍ୟାପକ ମେହିକା ଏହିମାତ୍ରାଙ୍କ ମୁଦ୍ରାଙ୍କାରୀଙ୍କ
ମିନଦା ମେରିଲେ ଗୁରୁତ୍ବରେତ୍ତା ଦା ଶ୍ରେମିଦିଲ୍ଲାରୀ କ୍ରିଏଟ୍ରେ-
ଟ୍ରେକ୍, ଏଥି କୋଣାର୍କୀର୍ଣ୍ଣା, ମାରୁଆ ମେ ଜ୍ଯେଷ୍ଠ କ୍ରିଏଟ୍ରେ ମାନିବ୍
କ୍ଷେତ୍ର ଗାଲାମିଟ୍ର୍ୟୁଗେନୀଙ୍କ ସଂଭାଲିଦାନ ଫାର୍ମେଲ୍ଡା...

ତାପିରେ ।—କାଂ ଏମିଥିବା, ଗୁରୁମାନ୍ଦୀ? କଣ୍ଠରେ,
ତୁ ଗାଲାଗିଛୁଯେତୀବା? ଗାନ୍ତି ଜୀବିରୁବ କିଅଳେପ
ଶେଷଲ୍ଲିରାଙ୍କ ଫାସବାପି? ମେର୍କେ, ମେ? ମେ ରାଲ୍ବ ଉନ୍ଦା
ହିନ୍ଦୀ?

გერმანელის და არა, არა, ჩემო კარგო! მე ისე
ცოდნის და მართლია, თან და თან ვრწმუნ
დები იმაში, რო ჩემი მუშაობა სოფლათ დღეს
წყლის ნაცვაა და მეტი არაფერი. მარა ჯერ
კიდევ მისი მიტოვება არც-კი მიჟიქრია. სო-
ფლიც რო დავტოვო, ჩემო კარგო, განა შენ
დაგტოვებ, ასეთ გამოურკვეველ მდგრადობას არ ე-
საჭირო.

თამრო. -- მე-კი კინალაშ გული გამისქდა! (სიხარულით), მართლა, გერმანე, იყი, რა გა-
არო? (სავაკროდან გამოდიან ივანე და ჰეტ-
ლე და გადიან).

შურისძიების სხვერპლნი.^{*)}

XI.

ივლიტა, მართლაც, მომზადებული წამილ-
სულიყო. შეამჩნევდი, რო „თავი ქუდში“ ქო-
ნდა, უდარდელათ იჯდა და რაღაცას ყურში
მარინეს ჩაჩურჩულებდა. აქვე სხვა მოწმეთა
შორის, პაკლია ბაცაცაძე იდგა, რომელიც, მი-
უხდავათ იმისა, რო ამ საქმის შესახებ მან
არაფერი იცოდა, მოწმეთ დაესახელებია ივლი-
ტას. პაკლიას იცნობდენ სოფელში, როგორც
წვრილმანების ქურდს. საკმარისი იყო მისთვის
ორიოდე მანაგი მიგეცა, რო უშმტკიცესი
ფიცი მიელო. აი, ასეთი ადამიანი მოეწვია
ივლიტას მოწმეთ, რო მეტი სიმძფრე მიეცა
თვისი ბრალდებისთვის.

ელისაბედი დარბაზის ერთ-ერთ კუთხეში ჩაფიქრებული იჯდა. მას სახე გაფითრებოდა და დრო გამოშვებით ამღვრეული თვალებით ივლიტასკენ იცქირებოდა, რომლის უდარდელი ქცევა გულს ჟაჭრავდა მას.

მან შხოლოთ დილით გაიგო, რომ იყლი-
ტას მასზე საჩივარი ქონდა შეტანილი. ეს ამ-
ბავი „ატუკანტმა“ გააგებია მას და თან და-
ამშედა, „აგი აფერია. პირ-იქით, უკეთესიც
არი შენთვის, ბრალდებას, რო ვერ დაამტკი-
ცებს, აგი აშკარაა და გამტყუნებული ცილის
წამებისთვის სასტრიკათ დაისჯება“ — ი. ელისა-
ბედიც დამორჩილდა ბედს. აბა, მეტი, რა გზა
ქონდა! მიუხედავათ ამისა, გული იჭვებით ქო-
ნდა სავსე. უძმედობას შეებოჭა თელი მისი
არსება და სულს უხუთავდა.

მისი საქმის გარჩევა და ვახტანგის ჩამო-
სკლა, სუდიასთან ერთათ ქეიფი... თითქოს
ელისაბედის დასაჩაგრავათ შეუთანხმა განგვებამ
ესენი ერთი მეორეს... განა ამისთვის „იხლა-
ფორთა“ ამდენი მან!.. ვალი და ვახში დაიღ-
ვა, ათასნაირი დამცირება, სირბილი, შრომა,
გადახთა თაგს... გული იმედიანათ ქონდა:
ეზოში სიმიღი მოტეხა, მოაგროვა, იქითა კვი-
რაში ტყეში აპირობდა წასვლას, ნადიც მო-
ეწვია, ერთი სიტყვით, საამო ოცნებაში იყო
ელისაბედი გართული, გული ნეტარებით უც-
ემდა, მომავალი ფერადებით ეხატებოდა...

მარა... ყოველივე ეს ერთი დაკვრით და-
ენგრა მას, უკნება უკნებათვი დარჩა. ამის

დასამტკიცებლათ, აშკარათ ღალადებდენ — ფა-
კტები.

„არა!... აგი ყოვლათ შეუძლებელია!.. მე
მართალი გამომტკუნონ და მტკუანი გაამარ-
თლონ!.. ქვეყანაში ღმერთი და სამართალი
ხომ არ დაკარგული!.. მარა... ის ოხერი?!.
ვახტანგი... ქეიფი?!. რაღა ყოლითერი ახლა მო-
ხდა ჩემ ჯინზე?!!. რაღა ახლა ჩამევიდა ვა-
ხტანგი?!. იყლიტაც რა კი გუნებაზეა!.. რა-
ვა იცინის!.. დევილუპე... დევილუპე, უცილო-
ბლათ!... “ და ამ აზრზე ელისაბედი ერთობ
იყინებოდა, ცახცახებდა, თვალები ცრემლებით
ეცსებოდა და ღმერთს შველასა თხოვდა...”

დარბაზში მკვდარი სიჩუმე ჩამოვარდა.
ყველა გაქვავდა ისე, როგორც იყვენ; ზოგი
ფეხ-აკრეფით გარეთ გავიდა.

ელისაბედი გაუნძრევლათ ოჯღა ერთ აღ-
გილას. სულის ყყრილო სიჩმარივით ჩაესმა
მას ყურში, შეშინებული წამოდგა და კედელს
აეყულა.

— ელისაბედ გარბაცაძისა! — ხმა შალა
გამოიძახა ელისაბედი მდევანმა, ოოცა ერთი
საქმის გარჩევა უკვე დასრულდა.

ელისაბედი ჩქარი ნაბიჯით დაიძრა აღგო-
ლილან და კძალვით მოსამართლის წინ გაჩერ-
და.

မြန်မာစာတော်လွှာ၊ မြန်မာစာအင်ဂ္ဂ၊ အတွက်လုပ်-နိုင်လုပ်-
လျှော်စာ ရွှေ၊ ပြည့်စာနီး ပါမ်းမြောင်း ဖြော်လွှာ၊

— მათე ბარბაცაძის მეუღლე — ივლიტა გაბ-
რალებს შენ კვატების ქურდობას; რაც ამაში
შენ თავს დამიაშვეთ, თუ არა?..

— ბატონი, შენი კირიმე... ოვი მომ-
ჭრა... საქვეყნოთ შემარცხევინა ამ ხნის...

— შენ იმას არ გეკითხებიან, საქვეყნო
შეგარცხვინა; თუ არა. იხვების ქურდობაში
რაც შენ თავს დამნაშავეთ, თუ არა? — წყრო-
მიარეთ შეაწყეტია მას მოსამართლემ და კიონტება
გაუმტორა.

— რის დამნაშავე, ბატონლა! თელმა ქვე-

*) nб. „*კხოვრება*,“ № 10.

ყანაშ იკას ჩემი ამბავი... ჩემ სიცოცხლეში
ნემისი რაა, ნემისიც-კი არ მაღვევს სულზე კო-
დვათ. სულ მტრობით, შენი ჭირიმები...

მომიგონა... თავი მოჭრა.. მე მთხოვნე-
ლი ვარ, კარგათ გამეიძიოთ მაგისაქმე... ამისა-
ნა შეურაცხოლიზა... შესაფერი სასჯელი...

— ეგ შენი საქმე არაა!.. კვლავ შეაწყვეტია ელისაბედს მოსამართლემ. ნუ გამოსულებულხარ, დედაკაცო! კითხვაზე მიპასუხე: რაც შენ თავს დაძნაშვეთ, თუ არა?.. მოკლეთ... ნუ გადამიტანე ყაყანით...

—ლმერთია ცაში მოწამე, რო მე მისი
კვატები არ მომიპარავს... სამაგიერო...

—ხო! ასე თქვი!.. თუ არ მოგიპარავს,
არ მომიპარავს—ოქვა, თქვი...

ამ სიტყვებით ელისაბედი გაისტუმრეს
და დაიწყეს მოწმეების შეკითხვა.

გ. ეირალ
(შემდეგი იქნება.)

ପ୍ରାଚୀକରଣ.

Այս հիշեանց ցածր մշակումնեա.*)

VI

მოთხრობაში „ლუარსაბმა ცოლი შეირთო“ (გვ. 513) გამოყენილია ლუარსაბ კხონებაშვილი, ღვდლის შეცლი, რომელსაც უქალეს სახწავლებელში კურსი დაუსრულებია, ნამდვილი სწავლით აღჭურვილი გამოსულია ქოვრებაში და ფრიად ჰევრმეტყველი და სინ-იდისიერი ვეგილის სახელიც მოუხვეჭია.

ოც და ათი წლის ყმაშვილს, გარდა იმისა, რო თვისი საცხოვრებელი ბინა რიგიანათ მოუწყვია, ექვსასი თუმანიც ბანკში აქვს ხელუხლებლათ შენახული, „სოფელშიაც აქვს მამისგან დატოვებული მამული, სახლ-კარი და ვენახი“.

თვით ლუარსაბი „იყო თავით ფეხებამდი ჯენტლემენი, ყოველი ესთეტიური და არტისტული მისწაფებით“ და, ამიტომაც, საკვირველიც არ არი, რომ ასეთ ახალგაზღდას „უყვარდა ოპერა, კარგი წიგნების კითხვა, ლამაზ და შასთან განათლებულ ქალებთან ბაასი და დროს გატარებაც.“

ბევრსაც უნდოდა იმსინ დასიტყბა, მასთან დამოყვრება. მარა ლუარსაბს მარტო ლამაზი და განათლებული ქალები მოწონდა“.

საუბედუროთ, ლამაზ ქალებს იგი არ მო-
წენდათ, რათგან „ლუარსაბი იყო, თავის ხნის
შესაფერათ, მეტათ ტლანქი, რომ არა ვთქვათ,
დარგვალებული ბურთივით, კისერ-მოკლე, პა-
ჭუა, წვერულვაშ რიცა (?)“. რაც შეეხება თა-
ვის შემაქობელ თმას, ის სანთლითაც არ მო-
იძებნებოდა იმის გოგრაზე, არამც თუ იმის
ფერი შეხამებოდა იმის წვერულვაშ... დამა-
გვირგვინებელი მიზეზი, თუ რათ ეზიზლებო-
დათ ლამაზ ქალებს ლუარსაბი, იყო მისი ხე-
ლები: რბილი, სუქანი და მუდამ ნესტიანი“.

ମାରା କ୍ଷେତ୍ରନାଟେ ଦୁଇଶତାହାଶ ପ୍ରେସ୍‌ରେ ଥିଲା ଏବଂ
ଏହାକୁ କାହାରିବାକୁ ଦେଖିବାକୁ ପାଇଁ ଏହାକିମ୍ବା କାହାରିବାକୁ
ଦେଖିବାକୁ ପାଇଁ ଏହାକିମ୍ବା କାହାରିବାକୁ ଦେଖିବାକୁ ପାଇଁ
ଏହାକିମ୍ବା କାହାରିବାକୁ ଦେଖିବାକୁ ପାଇଁ ଏହାକିମ୍ବା କାହାରିବାକୁ
ଦେଖିବାକୁ ପାଇଁ ଏହାକିମ୍ବା କାହାରିବାକୁ ଦେଖିବାକୁ ପାଇଁ

ვერა ერასტოვნა, რომელსაც დედიდანაც
მოდგამდა ისეთი თინების ნიჭი, რომელმაც
მოინელა უბედური მამა იმისი, შევიდა თუ
არა ლუარსაბის იჯახში, მაშინვე ჩაღაც და-
უჯერებელი სისწრაფით ისარგებლა ამ ღირსე-
ული გულოს პატრონი, ლუარსაბის „ქრისტიანი“
და ჯიბითაც. შვილიც გაუჩიდათ. მარა ამ მო-
ხერხებულმა „ცოლმა“ ლუარსაბის ქონება სულ
ერთიანა გაფლანგა, მცირეოდენი ხნის განმავ-
ლობაში. მერე, ასე სწრაფათვე, ერთი შავ-
თვალა იტალიელი გიუურათ შეიყვარა და იმსა
გადაყვა უცხოეთში და იქიდან, აი, ასეთ სა-
რკავმით სავსე წერილს უგზავნის ქარს: „Я
докажу вѣѣмъ, что не даромъ потра-
тила тобой заработка ная деньги и что
сторицю возвращу ихъ своему владѣ-
льцу“. ამაყათ იწერება ვერა, და თან განა-
გძობს: ჩაც შეეხება ჩვენ მომავალ ურთიერ-
თობას, (მე არ მინდა მოგატყუო) ეგ ყოვლათ
შეუძლებელია. მე არტისტი ვარ და თავისუ-
ფალი ფრენა შეაღენს ჩემ სტიქიას. შენ-კი,
ჩემ მეგობარო, (ღმერდამანი, მეგობრათ მა-
მაჩდი და მიმაჩნიხარ) მშრომელი მუშა ხარ და დე-
დამიშას უნდა დაყურებდე განუყრელათ. უკ-

*) ob. „Աթոզրդա,“ № 14.

წარმოიდგინეთ, ამ უსირცხვილო წერილის შემდეგ, უხასიათო ქმარი გაჭუეულ კოლის ბანებას ემორჩილება და წერილს უგზავნის, რომ იმ „პატიოსანი“ მანდილოსნის და მისი საყვარლის საქეიფოთ ფულების უხვაობისას პირდება უკანონეთში.

დიდათა ტივცემული ივტორი აქ სულ ერ-
თანა ლალატობს სინამდვილის მხატვრულათ
აღწერილობას და მხოლოდ თვისი საკუთარი
გულის კაპრიზებს აყოლია. რისთვის არის იგი
ასე მშარეთ გაჯავიებული ლუარსაბზე, რომელ-
საც თავი თვისიც-კი დაუგიშნია ცოლის გუ-
ლისთვის, სულთლად მის ხელში ჩავარდნილა,
იმ ცოლის ხელში, რომელმაც საქვეყნოთ თა-
ვი მოჭრა, ოჯახი დაუნგრია, ერთათ ერთი
ღვიძლი შვილიც-კი კატის კნუტივით გულ-
დამწვარს მამას მიუგდო და ვიღაც იტალიელ
„შავთვალა“ მომღერალს გადაყვა უცხოეთში,
რომ იქ მასთან, სხვის ხარჯზე, დრო უზრუნველ-
ლათ ატაროს ორთავემ...

ლი რიგისას, კაცის მკვლელ, ვერაგ, ავაზიკ და
ქურდი ქალებისას და პირდაპირ გადაწყვეტით
ასე ამბობდენ: „ჩვენ აქ საქმე გვაძეს სქესობრივ
ფაკტორთანთ“. და ამავე აზრის არიან ეს ფსი-
ქოლოგები შესანიშნავ ღრამატულ ნაწარმოებ-
ში დახახულ ქალთა ტიპებზეც—ლედი მაგბეტ-
ზე, გელა გაბლერზე, ნორაზე, როზა ბერნლტზე.

მე შორს იღარ გაყვევები მეცნიერებს და
აქ ანალიზს არ დავუწყებ ლუარსაბის დაღუპუ-
ლი ცოლის ყოვლათ შეუწყნარებელ მოქმედე-
ბას, მით უფრო, რო ჩვენ ავტორიაც საანა-
ლიზოდაც არაფერი თვალსაჩინო, სერიოზული
მასალა არ მოუცია და იგი სრულებითაც არ
კონკრეტული ცოლ-ქმარის დამოკიდებულება უფრო
თანდათანობით დაემუშავებია, დეტალურათაც
გაეშალა ჩვენი თვალის წინ. საზოგადოთ უნ-
და შეენიშნო, პატივურებული ავტორი ბევრ
საბედისწერო გადამწყვეტ მომენტებს ერთობ
გაკვრით და ზერელეთ, სუბუქათ წყვეტს ყო-
ველ თვის თვალსაჩინო ნაწერში და, ამიტომაც
არი, რომ იმისი მოთხოვანი ძლიერ, ღრმა
კვალს ვერა სტოვებენ მკითხველის გულში...

ლუარსაბის ყოველი მოქმედება აჯანყებს,
გულზე ცეცხლს უკიდებს ავტორს, მის გაუ-
ტანელ, თავზე ხელ აღებულ ცოლს — კი თა-
ნაგძნობით, სიმპატიით და შენდობითაც ეკი-
დება. შენდობით ეკიდება იმ ქალს, რომელსაც
ქალური ყოველივე დაუკარგავს, სრულიათ ჩა-
მოურეცხია და საზიტლარ ქმნილებათ გაშედა-
რა... ლუარსაბზე-კი, რაღაცაზე გამოროტებუ-
ლია, შერს იძებს და სამინტლათ აძაგებს, ილ-
ბათ იმიტო, რომ უბედურის შვილმა, ავტორის
დაუთანხმებლათ, გაბედა და ლამაზი, განათლე-
ბული ცოლის შერთვა ფირათ განიზრახა...

სხვა, რა დანაშაულობა მიუძღვის ლუარ-
საბს, მოთხრობიდან სრულებით არა ჩანს, და
მეც... იღარ გავყვები ავტორის ზომაზე გადა-
ცილებულ ზინზას და აღშეფრთებას, რომელიც
მოთხრობას უკარგავს ყოველ გვარ სალიტე-
რატურო ღირსებას...

(ଶେଖିଲ୍ଲାଙ୍କା ପତ୍ରିକା)

სომლელი.

მოგონება.

6.

ქართველთა უმრავლესობა, ისე ლევა
თავის სიცოცხლეს, რო მის მამაპაპათგან ნა-
ანდერძე ქვეყანას ერთხელაც ვერ შამოუკლის,
ერთხელაც ვერ განიცოის მის შვენიერების
ხილვით სიამოვნებას, იმ სისრულით, რომე-
ლსაც თლად საქართველო ქვია.

ବ୍ୟେକ ଫାରତିଙ୍ଗେଲୁ ଶାଖାବ୍ୟଳୀରେ: ଶାଖାନଙ୍ଗେତୀ,
ବ୍ୟେକମାନ୍ଦ୍ରୀ, ପ୍ରାଣୀରେ, ବ୍ୟେକରେ—ଏହାଙ୍କେତୀ,
ନିର୍ମଳୀରେ, କୃଷ୍ଣେତୀ, ଏବଂ ସାକ୍ଷ୍ୱାର୍ଥେଲୀରେ, କ୍ଷେତ୍ରୀ ଏବଂ
କ୍ଷେତ୍ରୀ ସାକ୍ଷ୍ୱାର୍ଥେଲୀରେ ଏବଂ, ଏହି ବାନ୍ଧିନ୍ଦ୍ରାଜୀ. ଅମ୍ବୁ-
ରୀକା-ହିନ୍ଦେତୀ-ପାଦନ୍ଦ୍ରେତୀପ୍ରକାର ମାରୀ ଏହୀ ଫାରତିଙ୍ଗେ-
ଲ୍ଯାବ୍ସ, ଏହି ପାଦନ୍ଦ୍ରେତୀ: ତତ୍ତ୍ଵାଲ୍ଲିଙ୍କିର୍ତ୍ତିରେ ଏବଂ କ୍ଷେତ୍ର-
କ୍ଷେତ୍ରୀରେ ଏହି ପାଦନ୍ଦ୍ରେତୀ ଏହି ପାଦନ୍ଦ୍ରେତୀ ଏହି ପାଦନ୍ଦ୍ରେତୀ
ଏବଂ ଏହି ପାଦନ୍ଦ୍ରେତୀ ଏହି ପାଦନ୍ଦ୍ରେତୀ ଏହି ପାଦନ୍ଦ୍ରେତୀ ଏହି ପାଦନ୍ଦ୍ରେତୀ
ଏହି ପାଦନ୍ଦ୍ରେତୀ ଏହି ପାଦନ୍ଦ୍ରେତୀ ଏହି ପାଦନ୍ଦ୍ରେତୀ ଏହି ପାଦନ୍ଦ୍ରେତୀ.

ხშიროთ ასე ხდება: რაც შენია, არ მო-
გწონს, რაგინდ კარგი იყოს იგი; რაც სხვი-
სია, გლოხაც რომ იყოს, უჩქარი. გაცნობას.
კანონიერება და შეგნება-კი ასე თხოულობს:
ჯერ შენი თავის უნდა გაგეგებოდეს და, მერე,
სხვისი თავის საქმეს უნდა კითხულობდე.

უცხონი, ჩვენ ქვეყანას სამოთხისებურ-
რით ოვლიან. ჩვენ-კი, რა-კი ჩვენია, მის ძვი-
რფასობას და სიღიადეს ვერ ვამჩნევთ. ზოგი-
ერთებმა ახლა და ახლა შეიგნეს, რო საჭიროა
და სასარგებლოც ჩვენი ქვეყნის სხვა და სხვა
კუთხების დათვალიერება და... მაღლობა ღმე-
რთს. ზაფხულობით მიმოგზავრობენ სხვა და
სხვა მხარეებში. ამდენ ხანს-კი ფიქრათაც არ
მოუვიდოდა ვისმე ქართველს უსაქმოთ, მარ-
ტო დასათვალიერებლათ, რომელიმე საჭარო-
ველოს მხარეს გამგზავრებულიყო. ქართველს,
რომელსაც საშვალება ხელს უწყობს და საჭა-
რთველოს ყოველ კუთხეს არ შამოიცვის,
მის მკონერებთა კველა კუთხის სხვა და სხვა
ზე — წესს, ჩვეულებას, ხასიათს არ გაიგებს,
ჭირში მწუხარების გამოხატვას, ლხინში სხვა
და სხვა მხიარულებას არ დაუკირდება და
მით არ დატებება, მათს აგა და კარგს შესა-
ფერი თვალსაზრისით და გონების დაკვირვებით
არ გაეცნობა, ის ქართველი დიდათ შემ-
ცორია.

რომელი სოფელი, რომელი კუთხე და
ადგილი გნებავთ ჩვენი კურთხეული ქვეყნისა,
რო გძნობა-გონების დიდათ დამტკბობი არ
იყოს; რომელი მთა, რომელი სერი, რომელი
მღინარე, ლელე, რუ, მიღორი, ველი გნებავთ,
რო თვალთა წარმტაცი არ იყოს, არ მიგზი-
დოს, არ დაგაკვირვოს, არ გაგახალისოს, სი-
ამე-სიტკბოება არ აგიძრის, წარსულ და მომა-
ვალზე არ დაგაფიქროს, სრულიათ უცნებო
ოცნებაში არ ჩაგაგდოს? დიდებულო ღმერთო!
შენ შექმენ ქართველთა სამფლობელო თელს
სოფლიოთა შორის უდიდებულეს თაიგულათ,
რომელიცა წილ ხვედრ ყავ ღვთისა დედისა.
და-თუ მასში ქართველი სიამე-სიტკბოებას,
შეება-ბედნიერებას ვერ განიცის, თვისივე
ბრალია. ქართველი ჯიუტია ყველა ერთათ
და თითოული მათგანი თვისი ნების... ქონე-
ბას მოხმარება უნდა. ჩვენ ერთმანეთს დავშო-
რდით ისე, რო ჩვენ თავის მოყრას უიმედობის
ბეჭედი აზის. ამაზე მტერი დაგვცინის; ის სარ-
გებლობს და ჩვენ-კი ხახა მშრალი ვრჩებით
და, ნეტაი, სანამდი ვიქენებით ამ მდგომარეო-
ბაში?! როდის მოვეგებით გონებას?!... ჩვენ,
თუ ჩვენი ქვეყნის შეილათ, ჩვენ მამა პაპათა
ლირსეულ მემკვიდრეთ ვერ გამოვდგებით, ეს
სულ სხვა საკითხია და ჩვენი ქვეყნა მაინც
საოქენებო მხარეა....

ყოველთვის ვტკბები, სიამოვნებას ვგძნობდა, რაგინდ ცუდ გუნებაზე ვიყო, გული მიხალისდება, როცა გურია-სამეგრელო- იმერეთის სხვა და სხვა კუთხეს წარმოვიდგენ, რომელნიც არა ერთხელ დამითვალიერებია ღვდელთ მთავრებთან, კრებულში მყოფობის დროს, რომელნიც ყოველ მესამე წელს, უთურდ, ყოველ ეკლესიის, ყოველ სამრევლოს დაივლიდენ. უზომო მადლიერი ვარ იმ დროის დაჩემ ცხოვრებაში ოქროს ხანათ მიმაჩნია ის დროც, როცა ორთვეობით დავდიოდით დათელ დასავლეთ საქართველოს ყოველ ეკლესიებს და სოფლებს ვათვალიერებდით. არ გვრჩებოდა არც ერთი მიგარდნილი კუნკულიცკი, რომელიმე სოფლისა დაუთვალიერებელი. მაშინ, თუ ყმაწვილური გატაცება ერთსა და

იმავე საგანზე დასაკვირვებლათ არ შემაჩირვებდა, ერთი საგნიდან სხვა და სხვა საგნებზე დაფრინავდა გონება, ყველაფრის ერთათ გაგების სურვილით, ყველაფერს ერთათ ვერ ვათავსებდი გონებაში, სამაგიეროთ, დღეს ყველაფერი მაგონდება, ყველაფერი ღრმათ წვდება ჩემ გონებას და ელეკტრონიკით დამივლის გულში სიამოვნება და ჩვენი ქვეყნის ყოველი კუთხის სიყვარული მიასკეცდება.*.) ნეტაი, როგორც იმერი, ისე ამერი დამევლ — დამეთვალიერება! მაშინ-კი ჩემი ოცნება ჩემ საყვარელ სამშობლოზე ერთი ათათ და ერთი ასათ სანეტარო იქნებოდა ჩემთვის. მაშინ-კი შემძლო მეთქვა აკაიისავით: „ჩემ სამშობლოს კარგათ ვიცნობ, მომივლია კიდით კიდე“ — მეთქი. მარა ამ დიდათ სანეტარო გულის სიამოვნებას მოკლებული ვარ...

შევადაროთ მაშინდელი ჩემი მოგზაურ-
ობის დროის სიხალისე და დღეინდელი: ამ
დიდებულ და თვალთა წარმტაც სანახობა-
სთან ჩვენ მოგზაურობას, ერთი ასათ სიტყვი-
სიამით გვაგონებს ის, რომ უზომო პატივს
გვცემდა საზოგადოება, სადაც და რომელ სო-
ფელშიც მივლიოდით. სმა-ჭამა, ლხინი, შექც-
ევა და დარბაისლური წესები სუფევდა. ახლა
მაკვირს, რო ჩვენი პატივისცემით ვერ კმაყო-
ფილდებოდენ; რაც უნდა მეტი პატივი ეცათ,
მანიკ' კიდევ უსრული ეგონათ...

განსვენებულ გაბრიელ ეპისკოპოზის ჩვეულებათ ქონდა: საღილზე, როცა თვით დაკმაყოფილდებოდა, წამოდგებოდა; ბლალო-ჩინი ჰატარა ლოცვას წაიკითხავდა, ჩვენ ისპოლას ვუგალობებდით და ყველანი აღგებოდენ. ეს ხდებოდა შვა ჭამაზე. და მით ყველანი უქმაყოფილო რჩებოდა. ერთხელ, სამეგრელოში საჩევიზიოთ დაბძანდებოდა; მასპინძლები ყა-

*) თუ დრო და შემთხვევაშ ხელი შეგვიწყო,
განზრახვა გვაქეს ყოველი მხრის და ადგილის შესაბი-
შნავი ძველი ისტორიული ნაშები: ძველი ეკლესიები,
ნაზრევები, ციხეები და მათზე დარჩენილი, ჩემან
გაგონილი თქმულებანი აეწერო, რომელიც, ეჭვი არ
არი, ჩენ სიცელეთა მკვლევას ოდნავ მაინც ხელს
შეუწყობს კვლევა-ძიების დროს.

კელგან ძალიან დიდი პურლვინით გვხვდებოდა: ღველელთმთავარი-კი შვა ჭამაზე ადგომს განავგობდა ყოველგან. ერთხელ, სოფელს წალენჯიხას, თავადი დიმიტრი დადიანისას ვიყავით საღილაო; დიდებული საღილი ქონდა გამართული. ყოვლათ საღვდელომ ჩვეულებრივზე მეტი დაყო სუფრაზე. მარა მაინც აღრე აბძანდა. ძალიან გული დამწყდა ასეთ დიდებულ სუფრის დატოვებაზე. ისპოლა, რო ვუთხარით, შე წავითამამე და ხმა მაღლა ვთქვი: კრებული ნუ მიატოვებთ სუფრას ჯერ, რათგან გვიან დაჯექით-მეთქი (მართლაც, კრებული მოვარეობით მოვედით იმ დღეს. სხვები რო ისხდენ, ჩვენ მერე შევუერთდით.) ყოვლათ საღვდელომ გადმოგვხედა და ბძანა: ოქვენ, დაჯექით, დაჯექითო! ეს საკმარისი იყო, ყველა დავმსხდაროგიავით ისევ გაუნძრევლათ... ჩაუჯდა ყველა სტუმარი სუფრას და ილხინეს, სანამ მათი და ჩვენი ნება იყო. ამის შემდეგ, ჩვეულებათ გარდავაჭციეთ: ყ—დ საღვდელო აბძანდებოდა და ჩვენ ჩაუჯდებოდით ისევ და ჩვენდა ნებისათ დავამთავრებდით საღილს.

შედარება შეუძლებელია იმ დროინდელ
სიხალისე-დარბაისლობასთან დღეინდელი: ან
გულდია მასპინძლობის, ან სტუმართ მოყვა-
რობის და უზომო პატივისცემის და სხვა...
დღეს ყაველი კაცი თავისაქინდრული რაღაცას
ფიქრობს, ფიქრობს, და თვით არ იცის, რას
ფიქრობს, რაზე არი მწარეთ დაღვრებილი და
უხალისოც(*)!

შინანდელ ჩემს ერთ-ერთ წერილში ჩა-
მაყოფვალე ამ ჩვენი განათლებული დროის შა-
მოჭრილი ცხოვრების მუხრუჭები და სრულის
დაკვირვებით ვამბობ, რო ჩვენი მოშამული
ცხოვრების მიზეზებიც ისინი არიან, რის ხელ
ახლა ჩამოთვლითაც პატივცემულ მკითხველს
გულს აღარ გაუწყალებ.

*) დღეინდელ გულის მომზამენი იმისგან
გამოწვეული მიზეზები სულ სხვაა. მე, საზოგადოო,
მოგახსნებთ.

ରେବିନ୍ ମହାନତୀତିଥି

როცა დიდი ომი დაწყო, ზოგიერთმა უპასუნისმგებლო ლრტვრატორმა და პროფესორმა თვისი თავი უზენაას მსაჯულათ წარმოიღინა და სოფლიო რუქის გადამიჯვენა დაწყო.

ამ მხრით, განსაკუთრებით, ვერმანელმა პუ-
ბლიცისტებმა და მეცნიერებმა ისახელეს თავი.
შეადგინეს ახირებული, ყოვლათ უსაფუძვლო
პროექტები მომავალი დიდი გერმანიისა, რომ-
ელიც მათი ოცნების მიხედვით უნდა გადაჭი-
მულიყო რიგიდან ანტვერპენამდი და ჰამბურ-
გიდან სპარსეთის ყურემდი. ამ ფანტასტიკურ
იმპერიას, „შვაგულ ევროპის კავშირათ“ წოდ-
ებულს, გარს უნდა შემორტყმოდა პატარა,
დამოკიდებულ სახელმწიფოთა რეოლი, როგო-
რც ზოგიერთ პლანეტებს თვარების, ან ტრა-
ბანტების რეოლი არტყია. შვეიცაია, ნორვეგია,
დანია, ჰოლანდია, პოლონეთი, უკრაინა და
წინა აზიის რამდენიმე პრობლემატიური სახე-
ლმწიფო გერმანიის მოქავშირეთა, თუ ვასალ-
თა ფერხულში უნდა ჩაბმულიყო. და თელი ეს
მრავალფურადი ქვეყანა მეტნაკლებია უნდა
დაქვემდებარებოდა ბერლინს, ამ ახლათ მოვლი-
ნებულ ბალდაცს ახლათ მოვლინებული ხალი-
ფატისა.

სამართლიანობა მოითხოვს აღინიშნოს, რო მაღის სიძლიერე და ფანტაზიის სიცხველე გერმანიის მოწინააღმდეგეთა ბანაკშიც აღმას- ჩდა ზოგიერთ პიროვნებას. დინჯი და ჭუა დამჯდარი პროფესიონელი, არქივებსა და ფოლ- იან ტებთან შეზღილი მეცნიერები და კოსმო- პოლიტური იდეებით გამსჭვალული ლიტერა- ტორები, თვისი კაბინეტებისა და ლაბორატო- რიებიდან მზის სინათლეზე გამოვიდენ და ვაბუ- კური გატაცებით ესპანური კუშკების შენებას შეუდგენ. გოეტესა და ბეთჰოვენის სამშობლო ავაზაკების ბუნაგათ იქნა გამოცხადებული: მი- სი განადგურება დადასტურდა უმაღლესი კულ- ტურისა და ზნეობის სახელით. ამ განადგურე- ბის პროექტები ურთიერთშორის გასხვადებო- დენ ზოგიერთ წვრილმანში, მარა რამდენიმე საერთო მუხლსაც შეიცავდენ. გერმანიას დასა- ვლეთით ელზას ოორენი და რეინის მარცხენა მხარე უნდა წარიმეოდა, აღმოსავლეთით პოზ- ნანი და პრუსიის ნაწილი. გერმანიანებული იმპერია ხელისხმა უნდა დაშლილიყო პატარ- პატარი სახელმწიფოებათ, პრუსიის ჰეგემონია უნდა მოსპობილიყო. უნდა მოსპობილიყო

აფრეთვე გერმანიის მილიტარიზმი და საზღვაო ძლიერიბა, ხოლო ჰოშენ ცოლერნთა დინასტია ტახტიდან ჩამოსულიყო. ყველაფერი უნდა გამარტივდა გერმანელ ერს: ოკისუფლება, ერთობა, ქონებრივი მორშესულობა. „დამარცხებულთ არაფერი უნდა შერჩენოდა, გარდა თვალებისა, საკუთარი უბედურების გამოსატორებლათ.“

ბრიუსელელი პროფესორი ინგზიმ რეკლამურ წერდა: „ზეკაცებმა ზეომი იწარმოეს, ვაძეულოთ, რო ზეკონტრიბუციაც გადახადონ. მათდა საუზედუროთ ჩვენ მათი სხვერპლნი, შერისმაძიებელნი და მასჯულნი ვართ. გერმანელი ხალხის ხელმძღვანელები ღირსნი არიან, რო ყელზე საბელ მობმულნი ქუჩა-ქუჩა კატაროთ და, შემდეგ, ბაზარში გაყიდოთ. ვინ უნდა დაისაჯოს? ყველანი! უშინარეს ყოველისა ჰედაგოგები, კათოლიკური და ლუტერანული ღვდლები, შემდეგ, ურიცხვი სოველა-გრები, მექარხნები, ფინანსისტები, ჟურნალისტები, პუბლიცისტები, ეკანომისტები, ისტორიკოსები, მეტაფიზიკოსები და, ბოლოს, განსაკუთრებით სამხედრო კასტა, იუნკრები, სულ პატარა მხედრიდან დაწყებული, გილბერტმაძი... თელი ერთა დამნაშავე. გერმანელებს შეშვენით. რომ ისინი მონებათ აქციონ... ას ერთი მილიარდი უნდა განაწილდეს იქნას ას ერთ წელიწადზე, რომ გერმანელების მომავალმა თაობებმა იგნორინ მამა-პაპათა შეცოდების სიმძიმე.“

მეორე უფრო ცნობილი მეცნიერი, პარი-
ზელი პროფესორი ოლარი თეორეტიკულად
ასაბუთებდა მტრებისაღმი ულმობელობას: ასეთ
წოდებულს, ეროვნულ პრინციპს, შეიძლება,
ტირანული შედეგები მოყვეს, მიტო, რომ ის
უზარმაზარი სახლმწიფოების შექნას გამოიწვევს,
რაიცა საფოხეს წარმოადგენს თეორი ქვეყნის
თავისუფლებისთვის. თვით ხალხთა თავისუფლე-
ბის პრინციპი ზომიერათ ვიხმაროთ და არა
დანკიხოტურათ, ან გაუფთხილებული პროპა-
გნადისტების მსგავსათ. ამ ოდნავ მიკიბულ
მოკიბული სიტყვებიდან, ის უბრალო პრაკტი-
კული დასკვნა გამომდინარობდა, რომ ოლა-
რის სამშობლოს უფლება ეძლეოდა გერმანე-
ლებისა და მათი მოკავშირების წინააღმდეგ
სწორეთ ისევე ემოქმედა, როგორც თვით გერ-
მანელები ელჩისლორენისა, ბელგიისა, შლეზ-

კიგ-ჭოლშტეინისა და პოზნანის წინაღმდეგ
მოქმედებდენ.

სხვა დროს ასეთ სიტყვებს გერმანელების
თვის დიდი მნიშვნელობა არ ექნებოდა. ომის
დაწყებამდე, როგორც გერმანელი, ისე ფრან-
გი შოვინისტები ხშირად შკაცა სიტყ-
ვებს ხმარობდენ ურთიერთ სიძულვილის გამო-
სახატავათ. მირა მათი ქადაგება გამოხმაურების
არ პოულობდა ხალხის ფართო წრეებში. დღეს
თვით ხალხია გააფთრებული. ცხადია, რო სის-
ხლის სუნით და თოფის წამლით დამთვრალი
ლაშქარი დიდ სათნოებას არ გამოიჩენს დამა-
რცხებული მტრისადმი, თუ მორალიკალე და
მოდემოკრატე პროფესორები მას მონაბასა და
ბაზარში გაყიდვას უქადან. ოთხთა შეთანხმე-
ბის სახლმწიფოებს მნიშვნელოვანი საშვალებ-
ებიც გააჩნიათ ამგვარი მუქარის გასახორციე-
ლებლათ. მათ მხარეზეა რიცხვის ძალა. მცხოვ-
რებთა რაოდენობით რესუთი, თითქმის სამჯერ
ჭარბობს გერმანიას, ინგლისი ახალშენებით,
თითქმის ხუთჯერ. საფრანგეთში და იტალიაში
ერთად იმდენი სული ცხოვრობს, რამდენიც
აფსტრიუნგარეთში, ოსმალეთში და ბულგარე-
თში. მაშასადამე, შეთანხმების სახელმწიფოებს
ბევრათ მეტი ლაშქრის გამოყვანა და შეიარა-
ღება შეუძლიათ, ვიდრე გერმანიას და მის
მოკავშირებს.

არა ნაკლებ საბედისტეროა მეორე დიდი
უპირატესობა თოხთა შეთანხმებისა. ომის
დაწყებისთანვე ინგლისმა თვისი ძლიერი ფლო-
ტის შემწყობით აღვილათ შეკრა გერმანიის
ზღვის ნაპირები. აღმოსაფლეთით ჩუსის არმი-
ამ რკინის სალტი შემოარტყა ცენტრალურ
სახელმწიფოებს. ამგვარათ, გერმანია, უცეუ-
მოწყდა გარეშე ქვეყანას, რომელიც მას თვე-
ის პურითა და სანოვაგით კვებავდა და მისი
მრეწველობის ნაწირმოქმებებს ასაღებდა. წინდა-
წინვე ცნობილი იყო, რო გერმანიას თვისი
საკუთარი ხორბალი და სურსათი დახსლოვე-
ბით ცხრა თვის განმავლებაში ყოფნის. რათვენ
ომი 1914 წლის ივლისში დაიწყო, გონიერა
მახვილმა ეკანომისტებმა დაასკვნეს, რო დაახლ-
ოვებით 1915 წლის აპრილში, თუ მაისში შიძ-
შილით ღონემიხდილ გერმანელებს იარაღი უ-
და დაეყარათ.

გაჭირება მათა გამოვლნებისო, ნათქვამია. გერმანულებს თავი მოაქვთ იმით, რომ ისინი გამტანი არიან და ადვილათ არ ეძლევიან სასოწიო კეთილებას. მართლაც, უმცირობა

ბუნებრივი გძნობა უნდა ყოფილიყო მათ მდგო-
მარებაში. გერმანია რკინის მუხრუჭში მოყვა...
უდიადესი კოალიცია, რომელიც ოცესმე დედა-
მიწას ზურგზე წარმოშობილა, მის წინააღმდეგ
აღიკურება. გერმანია დაემსგავსა აკნის გალი-
აში მომწყვდეულ, გააფრთხებულ ნაციონს. მისი
ენერგია გაასეეცა ჭრილობებმა და შიმშილის
აჩდილძა. და ავაზისებური შმაგი ნახტომებით
ის შეეცადა რკინის სვეტებისა, თუ სალტეების
დამტკრევას.

გაუფათხილებელი ჯადოქრების შეგავსათ,
ოთხთა შეთანხმაბის სახელმწიფო ორგანიზაცია ქვესკნე-
ლიდან გამოიწვიეს გერმანელი ერის ბოროტი
გენია, რომელმაც მოულოდნელი და საშიში
აღმოჩენების შემწეობით ლამის გადატრიალოს
ძვ ლი ევროპის საუკუნოებრივი კულტურა. მეოსანთა და მოაზრეთა ქვეყნა შახვილის
შეედელთა და თაყვანისმცემლთა ქვეყნათ იქცა...
უნივერსიტეტების ლაბორატორიები, ქიმიური
წარმოების ფაბრიკები, სამეცნიო და სამრეწვე-
ლო მანქანების ქარხნები, სამეცნიო მასალის
დამზადებას შეუდგენ. მეცნიერებმა და აღმო-
მჩენებმა პირიდან ჩამოიცალეს ჩვეულებრივი
ნილაბი სათნოაზი კეთილისტყოფელებისა.

რა ხდება გერმანიაში, ჩვენ არ ვიცით
დაწვრილებით. კანტიკუნტათ მოსული ცნობ-
ები ტენდენციურათ შერჩეული და უსრულო
ბუნებრივიათ. მარა ამ ნაწყვეტი ცნობების მიხე-
დვითაც, შეგვიძლია დავასკვნათ, რა გერმან-
ის ტენციასა და სოციალურ კვლევებაში
ხდება უდიადესი რეფოლუცია, რომლის შეგა-
ვსი ადამიანთა ტომს იშვიათად მოსწრებია...
შეიძლება, მკითხველს ბავშვბაში უაულ ვერ-
ნის და უელსის რომანები წუკითხავს, ან
სოციალურ უტოპისტებისა და რეფორმატო-
რების იდეებს გაცნობია, ჭაბუკური გატაცების
ხანში. სწორეთ ამ ფანტასტიურ და უტოპიურ
იდეებს ესხმება სინამდვილს სისხლი და ხორცი
თანამედროვე ფხიზელს და კონსერვატულს გერ-
მანიის იშვერიაში. „ოცი ათასი მილი წყალ-
ქვეშ“ გუშინ მხოლოდ რომანის სათაური იყო,
ისევე, როგორც „ჰაერში ბროლა“: დდეს ორ.
ივე ცხად რეალობათ იქცა გერმანელ წყალქვე-
შა ნავებისა და კეპელინების შემწეობით...
რეალობათ იქცა აგრეთვე ერთგვარი სახელმწი-
ფოებრივი სოციალიზმი, რომელიც წარმოები-
სა და აღებ-მაცემობის მოწესრიგებაში და მოსა-
ხმარ ნივთების გასაზოგადობრიობაში იხატება.
ბოლოს, რეალობათ იქცნ მან ჭანის აიამიან-

ები ლითონისებური ჩაგონებით, რომელთ შესახებ ოცნებობდენ ზოგიერთი რაციონალისტები და ფუტურისტები.

უახლოესი საკითხი, რომელიც გერმანიას ომის დაწყებისთვის უნდა გადაწყვიტა, პურის საკითხი იყო. ცნობილია, რო გერმანიის ტერი-ტორია, თითქმის სავსებით დამუშავებულია და მოუქნავ დეუთესავათ ერთი ნაცერი მიწაც არ ჩება, გარდა ხრიოკი მთავორბისა, ან ტორ-ფიანი ჭაობებისა. მარა გერმანიამ მანეც შეძლო პურისა და კარტოფილის მოსავლის გადიდება, ქიმიური სასუჯისა და უნაყოფო აღიღების დამუშავების შეწევიბით. ჯერ კიდევ 1913—1915 წლის ბიუჯეტში, პრუსიის მთავრობამ 25 მილიონი მარკა შეიტანა ტორფიანი სა ხრიოკი ტერიტორიის გასანკუიერებლათ. შემდეგ, ეს თანხა თანდათან გადიდებულ იქნა. კიანკველისებური შრომის წყალობით, გერმანელებმა შეძლეს ჩდილო — აღმოსავლეთ პრუსიის ისეთი დაბლობების გამოყენება, რომელიც უსარგებლოთ ითვლებოდენ მანამდი. გააძლიერეს ძველი დამუშავებული ნიადაგის ნაყოფიერებაც. მეურნობის ინტენსივობის მხრით, გერმანია კველა კულტუროსან ქვეყნებს კარბობდა ომის დაწყებამდიც. მაშინ, როცა რუსს ერთ ჰერცარ მიწაზე 7 მეტრიული კვინტი ხორბალი, ან 82 მეტრიული კვინტი კარტოფილი მოყავს, გერმანელი 23 კვინტი ხორბალისა და 150 კვინტი კარტოფილის მოყვანას ახერხებს. ეს იმას ნიშავს, რო, გერმანიის რესერვთან შედარებით, ორნახევარჯერ ნაკლები მამული კირდება ერთ და იმავე მცხოვრებთა რაოდენობის ვამოსაკვებათ. ასეთი უპირატესობა იმით აიხსნება, რო გერმანიაში ჯიშთა შერჩევა უურო შეფარდებულია ნიადაგთან, სამეურნო ზანქენების ხმარება უფრო გავრცელებულია, ვიდრე საღმე სხვათან დედამიწის ზორგზე. კიდევ უფრო საყურათოებოა ის გარამოება, რომ ეს ქვეყნა კველაზე მეტ სასუჯს ხმარობს მიწათმოქმედებაში. გარდა ნაკელისა, ომის დაწყებამდი, გერმანელები მიწას ყოველწლიურად, თითქმის ნახევარი მილიარდი ფრანკის ქიმიურ სასუჯს აძლევდენ, ე. ი., დაახლოვებით იმდენს, რამდენსაც კველა დანარჩენი ევროპული ქვეყნები, ერთად აღებულნი. ხელოვნურ გასანკუიერებელ მასალებს შორის ერთი უპირველესი

აღვილი კალაქებას, ან ნაცარტუტის შარილს
ეჭირა. რაოგან ამ მინერალის უცხოეთში გაზი-
ლვა ომის დაწყებისთანვე შეჩერდა, გერმანიის
მეურნობას დაუგროვდა უზარმაზარი რეზერვი
იაფ ფასიანი სასუქისა, რაიცა მან დაუყონებ-
ლივ გამოიყენა, რასკვირველია.

ამ რადიკალურმა ზომებში შეისუბჟექს, მა-
რა-კი ვერ მოსცეს სასურათო კრიზისი. საჭი-
რო აღმოჩნდა ფართო სოკიალური სჯულდება,
რომელსაც რევოლუციური ცვლილებები უნდა
შეეტანა საზოგადობრივ ურთიერთობასა და აზრ-
ოვნებაში. ცნობილია, რო გერმანის მთვრო-
ბა არ შეუშინდა ასეთ სჯულდებას: სახელმწი-
ფო მონოპოლიათ გამოაცხადა უმთავრესი მოსა-
ხვარი ნივთები, მეურნობისა და წარ-
მოების ზოგიერთი დარგი თვისი პირდაპირი
ზედამხედველობისა და გამგებლობის ქვეშ მო-
ქცია და, ბოლოს, შემოიღო საყოველთაო საქა-
რთვი სისტემა, სურათის უფრო წესიერ და
სამართლიან გასანაწილებელათ. თელი გერმა-
ნელი ხალხი დაექვემდებარა ამ საქართვი სის-
ტემას, იმპერატორ ვილჰელმიდან დაწყებული,
უბრალო შავ მუშამდი. და მისი წყალობით,
ომის სიმძიმე უფრო თანაბარი ზომით დაწვა
მდიდარსა და ლარიბს.

ამ გასაოცარ სისტემაში შეიძლებოდა უფრო მაღალი და საკეთილდღეო საზოგადობრივი ორგანიზაციის ჩანასახი დაგვენახა, გერმანელ ერს რომ ის სიკვდილისა და განადგურების საჭმისთვის არ გამოყენებია. სამწუხაროთ, გერმანული წყალქვეშა ნავებისა და დირიებაბლების თარეშმა დასწონა გერმანული სოციალური კანონმდებლობის დადგერთ მხარეებს. ეს ითქმის აგრეთვე გერმანელი მეცნიერების მიერ გამოგონილ მღრჩოლავ საბერავზე, რომელიც ჯოჯოსეთის სუნთქვასავით სულს უუთავს და სცელავს მოწინააღმდეგე რაზმებს. ცნობილია, რომ გერმანელებმა გამოაწყვეს და ამერიკაში გაამგზავრეს რარი სავაჭრო წყალქვეშა ნავი, „დოინიბანდი“ და „ბრემენი“. ამით ფაკტოურათ ინგლისის ფლოტის ბლოკადა გაირღვა: ამიტო გასაკვირველი არ არი, რო პირველი სავაჭრო წყალქვეშა ნავის ამერიკიდან დაბრუნება გერმანელებმა ანტვერპენისა და კონკორდი

ლების მსგავსათ იღლესას წაულეს. ამის წინაა-
ღმდეგ ბევრი არაფერი ითქმებოდა, რო პა-
რალელურათ სამხედრო წყალქვეშა ნავების
თარეში არ გაძლიერებულიყო. ცნობილია,
რო, ბოლო დროს, გერმანულმა წყალქვეშა
ფლოტმა ოვისი მოქმედების სფერო შეერთე-
ბული შტატების ნაპირებამდი გააფართოვა და
თვისი ულმობელი ყოფაქცევით ყაველგვარი
ადამიანური კანონი შელახა. ისე დღე არ გა-
ვა, რომ ატლანტის უკეანებში, თუ დიდი
ბრიტანეთის მახლობელ ზღვებში, რამდენიმე
სავაჭრო გემი არ დაიღუპოს, ინგლისისა და
საფრანგეთის ნავთსადგურებისკენ მიმავალი.
ეს გარემოება მოწმობს წყალქვეშა ნავების
დაუჯერებელ ტეხნიკურ პროგრესს, უკანასკნე-
ლი ორი წლის განმავლობაში. ამ პროგრესის
წყალობით, ინგლისმა არსებითად დაკარგა მი-
უწდომელი, ბრიტანეთი განმარტოვებული
კუნძულის ხასიათი. მით უმეტეს, რომ ის
დღეს მისაწდომი გახდა აგრეთვე მტრის საპა-
ერო ფლოტისთვის.

ცეკვლინების პერიოდული თავდასხმა მშვიდობიან ლონდონსა და საგრაფოებზე ერთო უსასტიკესი ძლევამოსილი ქავება მეომარი გერმანიისა. ეს უზარმაზარი ურჩხულის მსგავსი საჰაერო გემები ექვსფუთიანი ყუმბარებს ყრიან მიუწლომელი სიმაღლიდან. მათი სხვერპლები დღესაც დაუთვლელია ლონდონსა, პარიზსა და ბუქარესტში, მათი მომავალი მოქმედება მით უფრო საშიშია, რო დღემდი ცეკვლინის დირიჟაბლების შენობა არსებოთა და აუსტრიულ საიდუმლოებას წარმოადგენს გერმანიის მოწინააღმდეგებთათვის.

ଗ୍ରହମାନ୍ତରକ୍ଷଣମା ଏକମା ଫଳପଦ୍ଧତି ଗୁରୁତ୍ବଲ୍ଲଙ୍ଘ ର୍କ୍ୟା
ନିଃ ମୁଖ୍ୟକ୍ଷେପେ ମିଥ୍ରୀ, ରାତ୍ରି ମିଶି ଗୁରୁତ୍ବ ଓ
ସ୍ଵେଚ୍ଛାଦିଲୋ ଯୁଗମାନିକା ମାନିବୁବା. ଗନ୍ଧାରୀ-
ଅର୍ଜ ଏକାମିନାମା ଏକଗିଲିର ରାତ୍ରିତମ ଲିତିନାନିଲ
ହାଙ୍ଗନ୍କେବିଲି ଅଦାମିନାମେ, ରାତ୍ରିମଳିଲ ମନ୍ଦିରାଳ୍ଲା ନିର୍ମିନା-
ଶତାରମ୍ଭେତ୍ରସ୍ତ୍ରୀଲା ନିର୍ମାଣିଲମ୍ଭା ଯୁଗୁତ୍ୱରିବେଳିମା, ମା-
ରାନ୍ଧିନ୍ଦ୍ରିୟି. ମାର୍ତ୍ତା ଯୁଗୁତ୍ୱର ମାନ୍ଦନ୍ତେବି ମାନିବୁ ଅର-
ଦାଲ୍ମ୍ଭକ୍ଷ ଶାସନେବିତ ପ୍ରାଚୀକାଳୀ ଅଶ୍ଵବାନୀ ଶ୍ରେଷ୍ଠ-
ଲାଲେ. ଯୁଗୁତ୍ୱାଶ୍ରେଷ୍ଠକ୍ରମିକୁତ୍ୱରେ ବେଳେଦଲ୍ଲେବା ଗ୍ରହମା-
ନୀରିତବ୍ୟାଳ ଫଳଶାପ ମାନିବୁ ପ୍ରାଚୀକାଳୀ ଦାଳିଲ ବେଳେଦଲ୍ଲେମା
ଦାଳେମା ଦା ଏ ନମିଲ ଶ୍ରେଷ୍ଠଦିଗ୍ବାପ, ଅଳଦାତ, ଇଲେ
ଦାରିବା. ମାର୍ତ୍ତା, ତୁ ରାତ୍ରିଯୁଗୁତ୍ୱର ଶାତ୍ରାକ୍ରମ ଦାଶ୍ରେ-
ଷେବିଲ ଯୁଗୁତ୍ୱର ପ୍ରାଚୀକାଳୀ ଦାଳେମା ଦାଳେମା ଦାଳେମା
ଗ୍ରହମାନ୍ତରକ୍ଷଣମା ଶ୍ରେଷ୍ଠଦିଗ୍ବାପ ଦା ମନ୍ତରକବୀ ଇଲେ

თივე ძნელათ დასაჯერებლი საშვალებებით
კონტაქტის ამ საკითხის გადაწყვეტას, როგორც
სხვა საკითხები გადაწყვეტას უმის ღროს. ორი
პრაკტიკული ზომა წამოაყენეს გერმანიაში სამ-
მერმისოთ იმ ნაკლის შესავსებათ, თანამედროვე
ომშე რო გამოიწვია, ახალგაზრდა მამაკაცთა
რიცხვის შემცირებით: მრავალცოლიანობა
და უკანონო ბავშების უფლებრივი გათანა-
სწორება კანონიერთან. მრავალცოლიანობა
ერთხელ კიდევ ნებადართული ყოფილა თუ-
დაათი წლის ომის შემდეგ და მისი ღროებით
ხელახლა შემოლება, აღმართ, დიდ შეურაცხო-
ბას აღარ მიაყენებს გერმანელი ხალხის ზნე-
ობრივ შემეცნებას. მარა საფიქრებელია, რო
მან მნიშვნელოვანი ნაყოფი მოიტანოს. უკა-
ნონო ბავშების მფარველობა-კი, უეჭველია,
შეასუსტებს მუცლის მოშლის სურვილს და
საკენობლათ გაზღის, გამრავლების კოტიცო-
ენტს.

მარა ფსიქოლოგიურათ და კულტურულათ
ბევრათ უფრო საინტერესოა გერმანელი აქა-
დემიური. მოღვაწეების მიერ წამოყენებული
ზომა მოსახლობის საკითხის გადასაწყვეტათ.
პროფესიონალი ოპიცის პროექტით, „უნდა მოე-
წყოს განსაკუთრებული დაწესებულებები, სა-
დაც გაუთხოვარ და დაქვრივებულ ქალებს
შეეძლებათ სახელმწიფო კონტროლის ქვეშ,
ბავში ჩაისახოს განსაზღვრული მამაკაცებისგან“. ავტორი ფიქრობს, რო საქმის მოგვარება შე-
იძლება ისე, რო მამაკაცი და დედაკაცი პი-
რადათ ერთმანეთს არც-კი შეხვდებიან. ის
მოგვითხრობს, რო ჯერ კიდევ ომის დაწყე-
ბამდი ჰაიდელბერგმა პროფესორმა, ებერლია-
ნმა თავის კლინიკაში კლიენტ ქალებს ხელო-
ვნურათ ჩაუსახა ბავშები, სულ ჰატარა გამა-
ნაყოფიერებელი ნივთიერებისა და სა განვებო
ხელსაწყოს შემწეობით. პროფესორი ოპიცის
აზრით, ამგვარმა პრაკტიკამ, აღმართ, ფაბრიკ-
კული ხასიათი უნდა მიიღოს (იხ. ვ. ლურიე,
მოსახლობის პრობლემა გერმანიაში. „რუსკ-
კედ“. 28 მაისი, 1916 წლის).

შეიძლება, მყითხველო, თქვენ მდედრო-
ბითი სქესის არცება ხართ, ბავშვის ყოლა-
გენატრებათ. გარა გეშინიათ მამაკაცებისა.

თქვენ გალიზიანებთ მათი შეხედვა, მიხრა-მოხრა. ან ულვაშები, არხეინათ ბძანდებოლეთ! უმანკყა ჩასახეის პრობლემა უკვე გადაჭრილია და შეგეძლებათ შეილის გაჩენა უქმროთა და უსაყვარლოთ. თქვენ გეყოლებათ „მექანიკური ვაჟიშვილი“, რომელსაც არ ეცოდინება, ვინ არის მისი მამა. და ცხოვრებაში ადგილი აღარ ექნება იმ დრამებს, რომელიც ასეთი სიძლიერით გამოხატეს სტრინგბერგმა და მოპასანება.

გერონტი ქიქაძე.

სასიამოვნო მოვლინება

(၆၇၄၈၀၉၀ ခြောတ္ထု၁၀၂၁ၬ.)

დიდათ სასიამოვნოა და სასიხარულოც
ის მოვლინება, რომელმაც ფეხი მოიკიდა, ისიც
ამ არა ჩვეულებრივ არევ-დარევის ღროს, შე-
რომელთა კლასში. ამ უმაგალითო „სისხლის
წვიმების ღროსაც“ არ ივიწყებს მუშათა კლასი
თავის ერთგულ მეგობარს, მისი უფლებისთვის
თავის ერთგულ-დამცველს, საზოგადო მოღვა-
წეს...

თუ მანამდი საზოგადო მოღვაწეებს, იმის
მაგიერ, რო სიცოცხლეში უახმარებოდენ რა-
იმე მხრით, მაგ., მათი ტანმთელობისთვის ეზრუ-
ნათ და შიმშილისგან სიკვდილს აეშორებიათ
— სიკვდილის შემდეგ, დიდი აურ-ზაურით
ასაფლავებდენ და, ვინ იყის, რამდენი ასინე-
ბი და მეტიც დახარჯულა უბრალოთ და უსა-
რგებლოთაც. ის ფული, რაც დასაფლავებაზე

დახარჯულა, რო დახმარებოდა სიცოცხლეში-
ვე, თუ არ იხსნიდა, რამდენიმე წელიწადს მა-
ნიც გაატარებიებდა სიცოცხლეს ხალხის სასა-
რგებლოთ. რასაკვირველია, წარსულს ვერ
დავიბრუნებთ... მხოლოთ წარსულის მაგალი-
თები გაყვეთილია მომავლისთვის. ამის ნი-
შნებს ამ ქამთ, ჩვენდა სასიხარულოთ, უკვე
კარგათ ვხედავთ... „მიზეზისა გამო სხვისა და
სხვისა,“ მართალია, სიკვდილამდი ვერ მიაქცი-
ეს ტანჯულ-წამებულს, ჭოლა ლომთათიძეს შე-
საფერი ყურათლება იმათ, ვისთვისაც ის შე-
ეწირა. მარა, იმ შეცდომის ნაცვლათ, განზრა-
ხულია მისი ნაწერების გამოცემა და, როგო-
რც ვიცით, სასურველი თანხაც შეგროვდა
ტვირთ-მძიმეთა შორის.

საუცხოო ხალისით გროვდებოდა და
გროვდება მუშათა გაზეთის ფონდისთვის თა-
ნხა, რომ იარსებოს სიცოცხლით და დღეგძე-
ლობითაც მათი ინტერესების დამცველმა გა-
ზეთმა...

ასეთივე ხალისით და დაუზიარებლათ გა-
მოაქვთ თავ-თავიანთი წელილი მუშათა შეო-
სნის, ობოლი მუშასითვის... ამით სურთ რა-
ოდენიმეთ მაინც შეუსუბუქონ მისი ტანჯულ
წარმეტელი ბერი ამ მგრასანს.

დარწმუნებული უნდა ვიყოთ, ორ მშრომელი ხარისხი არას ღრმოს არ დაივიწყებს მათთ ინტერესებისთვის წამებულებს და ეცოება ყოველგან, ყოველთვის და ყოველივე საშვალებაც იხმაროს მათი ტანმთელობისთვის და შიმშილით სიკელილის ასაცილებლათაც. როგორც სხვაგან, ისე ჭიათურაშიაც გულის დიდი სხიხარულით გამოიიდეს თავიანთი წვლილი ობოლი მუშის სასაჩვენებლოთ და ამ შამომწირვე-ლთა სიასაც ღიღი მაღლობით აქვე ვაჭვეყნებთ.

თითო მანათი: ვ. ლულაძის ქალმა, გ. იობერიძის ქალმა, პლ. კილასონიამ, A. აიც-მა, ი. შილაკაძემ, ვ. მელიქოვამა, დ. კილასონიას პატარა ქალმა 66 კაპ.

ათ-ათი შაური: ანეტა სიხარულიძის ქა-
ა. კობიძემ, ნ. ლაშმა, უურ. „ცხოვრე-
რედ., ვ. ნიკოლაიშვილმა, ა. სოფრო-
ნა ან. შალამბეგრიძემ. სულ 100 მან

და 16 კაპ. ფულის გასაგზავნათ 16 კაპ. და-
იხარჯა. ეს ათი მანათი გაეგზავნა „თ. აზრის“
რედაქციის, დანიშნულებისამებრ გადასაცემა:

III

მგოლანი ობოლი მუშის. ს. აბაშელის
და კოლას ფონდისთვის.

ორი მანათი: ბავრატ მატიევმა, შანათ
ნახევარი: ირაკლი გოლუაძემ. ოთონ მანათი:
გრიგოლ ფხალიძემ, ვიქტორ კვიკვიძემ, სი-
მონ კაციტაძემ, ი. ხარატიშვალმა,. პლ. კო-
ლასონიამ, სეფე ბუაძემ, ოთოფილე მელაძემ,
ა. ხაბულიანმა, დ. ვ. გურეშიძემ, უწობმა,
კონსტანტინე კაკაბაძემ, ბართლომე გაბელიამ,
პეტრე პეტრიაშვილმა, ვ. ჯიბუტმა.

ଅତ୍-ଅତି ଶାୟରି: ଲ୍ଲ. ଦେଶାରୀଙ୍କ ଗାନ୍ଧୀ
ଦେଶ, ବାରଦାତ୍ୟିନ୍ଦ୍ର ପ୍ରୟାନ୍ତିକ, ୮. ପ୍ରୟାନ୍ତିକ, କୁଣ୍ଡିଳ
ପ୍ରାଣାଦ୍ୟେ, ତ୍ରୈଷ୍ଟ୍ରେ. ପ୍ରାନ୍ତିକେଲିନ୍ଦ୍ୟେ, ବଲ୍ଲାଦିମୀର୍ଦ୍ଦ
ଶୁର୍କାଦିଲ୍ଲେ ଫୃତୁରୁନ୍ଦ୍ୟେ, ନିନା ମାର୍ଗିନମା, ଅତାବ
ନାସେ ରାମିଶ୍ଵିଲମା, କୁନ୍ସିତ୍ରାନ୍ତିର୍ଦ୍ୟେ ପ୍ରିତାନ୍ତାଙ୍ଗମ,
କୁଣ୍ଡିଳ ରାମିଶ୍ଵିଲମା ତ୍ରୈଷ୍ଟ୍ରେନ୍ଦ୍ର ର୍ଯ୍ୟାନ୍ତିଶ୍ଵିଲମା
ଲା ଗିନ୍ଦାର୍ଗି ମେଲାଦ୍ୟେ. **କ୍ଷେତ୍ରି ଶାୟରି:** ବାକ୍ର ଚ୍ଛେର୍ଜ-
ତ୍ରୈଷ୍ଟ୍ରେନ୍ଦ୍ରମା. ଲ୍ଲେ 23 ମାନ. 75 କ୍ର. ଫୁଲିଲ ଗାଗ୍ତୋ-
ବ୍ରନ୍ଦିଶି ଡାକ୍ତାର୍ଜୁ 25 କ୍ର.

აქილან ობოლ მუშას 10 მან. 25 კაპ.
ს. აბაშელის 10 მან. 25 კაპ. ჭოლას
ფუნდისთვის 3 მანათი.)

3. የዚሮጂዕናትግልኩ

*) ესტ გაიგზავნა * თ. აზრის რედაქციაში,
დანიშნულებისამებ გადასაცემათ.

3. 3.

სოჭელი პრესა.

სომხურ გაზეთ „პაიქარ“-ში მოთავსებული იყო წერილი, რომელიც მიმართულია გაზ. „მშაკა“-ს წინააღმდეგ.

„შშაქში“ ამას წინათ დაიბეჭდა „კაცი
კამია“ წერილი, სომხის დემოკრატიის და
ოული ქართველი ხალხის წინააღმდეგ. „შშა-
კი“-ს წერილის ავტორი ამტკიცებდა, რო
„თათარ-სომეხთა ხოცუა-ულეტა სომხის ხალ-
ხის დემოკრატული ნაწილის მოღვაწეობის
შედეგი იყო. და, რომ ეს შეძლევები არ გამე-
ორდეს, საჭიროა სომხის ხალხი, რაც შეი-
ძლება, შრაქს იყოს ყოველგვარი დემოკრა-

ტული მოძრაობისგან, მით უმეტეს, რო ქართველი გლეხის და სომხის გლეხების ინტერესთა შორის არაფერი საერთო არ არსებობს. „შშაკის“ აზრით, სომხის გლეხობა „მიწას კავკასიის საზღვრების გარეშე ექცს და შეკლია მიიღოს, არა ქართველი დემოკრატიის საშვალებით და დახმარებით, არამედ რუსთის სახელმწიფოს იმ წარმომადგენლების საშვალებით, რომლის წინააღმდეგ იბდვის ქართველი, სომხის და რუსეთის დემოკრატია“.

„ასეთია ის ბოროტი სიონისტური აგია
ტაცია, რომლითაც სომხის ბურუუაზია კვე-
ბაქ სომხის გლეხხაცობას“ — აცხადებს „პაი-
ქარი“. მისი მიზანია სომხის გლეხხაცობა სავ-
სებით თვის განკარგულებაში იყოლიოს, რომ
ამ გლეხხაცობამ თელი თვისი ძალა შეწიროს
ამავე ბურუუაზის იმპერიალისტურ მიზნების
გახორციელებას, უარი თქვას თვისი შინაგანი
ყოფა ცროვრების მოწყობაზე და ისაზღვროს
შეოლოთ საგარეო იმედებით. ამისთვის საუ-
კეთებო საშვალება, რასაკვირველია, ისაა, რო
სომხის გლეხხაცობა, რაც შეიძლება, შორს
იყოს თვის მეზობლებზე. თუ გინდ ამისთვის
საჭირო შეიქნეს კავკასიის ხალხთა შორის
შურის და მტრობის თესეგ-გაძლიერება. სომ-
ხის გლეხობა ხომ არ არის, ისე მცირეოთ
დაკავშირებული თვის მეზობლებთან, მას ხომ
არ შეუძლია გადაჭრას ესა, თუ ის სხვილი
ეკანომიური, თუ პოლიტიკური საკითხი.

„ამ კაციქამიობის და ხალხთა შორის
უმაღლესი მტრობა-სიძულვილის ხანაში, როცა
ასე საჭიროა ძმობა-სოლიდარობის ქადაგება—
გამოდის ლიბერალური გაზეთი და ბედავს
ერთი უბედური ხალხი აამხედროს მასზე არა
ნაკლებ უღარიბეს და უბედურ ხალხის წინა-
აღმდეგ. გამოდიან ბოროტი საზოგადო მოღვა-
წენი, რომლებიც უარს ყოფენ იმ კე შმარი-
ტებას, რომელიც ამბობს, რო, თუ დღეს ამ
საშინელ პირობებში-კი შეიძლებ კოტათი მაინც
თავის მდგომარეობის გაუმჯობესება—ეს ერ-
თმანეთ შორის სოლიდარული მოქმედებით და
ერთი მეორის მეგობრული ძმური ნდობით და
ხელის გაწვდით. რა აქვს სოშხის ხალხს ისეთი,
რომ ის შეეხარბოს და შეუუჩდეს ქართველ
ხალხს და შეეცადოს მის წართმევას? ამავე
დროს, რა აქვს ქართველ ხალხს ისეთი, რომ
ის შეეხარბოს სოშხის ხალხს და მისი მითვი-
სება—წართმევა მოინდომოს? ორივე ეს ხილ
ხი ერთნაირათ თარიბ-თარაკია რა ამ საერთო

უბელურებაში ისინი მკვიდრი ძმებია....

„სოლიდარული იღეა მათ შორის, განსა-
კუთრებით, უნდა იყოს დღეს, ამ სისხლის
ლვრისა და სიძეირის დღეებში, როცა მათ წი-
ნაშე დგას ისეთი საკითხები, რომლის გადა-
წყვეტა—გადაჭრა უფრო მდიდარ, უფრო
მრავალრიცხვოვან და უფრო კულტურულ და
შეკავშირებულ ხალხსაც-კი გაუჭირდება.

როგორც შედავთ, რაც დრო გადის, პლუტოკრატიის წინააღმდეგ უფრო მედგრად გაისმის სომხებისავე დემოკრატიის ხმა.

შენიშვნები.

ლვდელმთავრები: ანტონი, გაბრიელი
და ლეონიდი.

(თხზულებას ეპ. ლეონიდისა, ჰირგვლი ტომი,
გვმთც. 1914 წ.)

გადავიდეთ ახლა გიორგის აღზღაუზე.
ავნიშნოთ, კინ იყო მისი დედა, რა ხასია-
თის და მიმართულების ქალი იყო ის და რა
სული ჩატერა მას შეიღისთვის! ეს — „ოთა-
რაანთ ქვრივის“ ავტორს, ზეგარდმო მადლიით
(ჰებრეული — იმ. ძარცვადებს უნდა ვკითხოთ.

^{*)} „მშაკის“ წერილის ავტორია.

„იმ ვეებერთელა სოფელში, რომელსაც თუ-
ნდა „წაბლიანს“ დავარქმევ, ყველამ იცოდა,
ვინ არის ოთარაანთ ქვრივი. სოფლის გზირის
სთვის, რო გეკითხათ, ოთარაანთ ქვრივის
კარ—მიღამოში შეისა და წვიმის მეტს არავის
შეეძლო გავლა ქვრივის უნებურათ. ნაცვალი,
თუ იასაული, რაც გინდ დიდი საქმე ქონი-
დათ, ოთარაანთ ქვრივის ეზოში ვერ გაიწაწა-
ნებდენ და, თუ როგორმე გაბედავდენ, ისეთ
ალიაქოთს ატეხდა, რო ბედსა და თავს
დაიწყევლიებდა. ნამეტნავათ გზირს კარგოთ
ახსოვდა ერთი ამბავი და, მერე, ხო მთელმა
სოფელმაც შეიტყო. გზირს, ერთხელ, ერთი
ქათამი წაერთმია, — დიამბევი მობანდა, სოფ-
ლიათ ქათმებს ვაგროვებთო და ასეთი ვაი—ვა-
გლახი დაწია, რომ ამბობენ გუბერნატორისმიდი
თავის ფეხით იარაო და ერთი ქათამი შვიდეუ-
ლიათ დაუსა მოურიდებელს გზირს. თუმც
ქვრივს ერთი ათიოდ მანათი შემოხარჯოდა
მისვლი—მოსვლაში. მარა ამას ამბობდა, თუ-
რჩვ;— „ ფული რა არი?! ხელის ჭუკია,
ერთი თუმანი რა სათქმელია!... ჯავრი, რომ არ
შეგარჩინე, ეს რათა ლირს! ტყვილ—უბრა-
ლოთ რომ არ დავვჩაგვრინე, ცოტაა! დევ,
ამას იქით იცოდენ, რო მე ოთარაანთ ქვრი-
ვს მებახიანო“. სწორეთ იცოდენ კიდევც. ჯვუ-
ფათ რო გლეხეაცობა საღმე მდგარიყო, ნამე-
ტნავათ, თუ შევ ერია სოფლის მოხელე ვინმე,
— ნაცვალი, თუ მამასახლისი და ოთარაანთ
ქვრივი მიმავალი დაქნახათ, ისე გაიფანტებოდენ
აქით—იქით, თითქო ალალმა დაქროლა
წიწილებსო. კაცი ვერ იტყვის, სძულდათ, თუ
უფარდათ ოთარაანთ ქვრივი სოფელში. შიშ-
ით—კი ყველის ეშინოდა. ასე იფიქრეთ, ტი-
რილით გაჭირვებულს და გაკაპასებულ ბალდე-
ბაც — კი ოთარაანთ ქვრივის სახელით აშინ-
ებდენ გულზე მოსული დედები: — „ დაჩუმდი,
შე არ გასაშევეტო, თორე, აგრე, ოთარა-
ანთ ქვრივი მოდისო. “ ოთარაანთ ქვრივმა ეს
კარგით იცოდა და ბევრს არა ნაღვლობდა,
რომ ასე გრძადებოდენ, ერიდებოდენ და
უფოხოდენ ყველანი. — „ ქალაჩუნები რომ
არიან, იმიტომააო, იტყოდა ხოლმე თავის-

— თავათ: ჩემი რათ უნდა ეშინოდეო? რა ბაყბაყ დევი მე მნახესო? მე მარტო ისა ვარ, რო ჩემს ჯავრს არავის შევარჩენ, ტყუ-ილ — უბრალოთ არავის დავეჩაგვრინები. თუ გაჭირდა, რკინის ქალამნებს ჩავიცვამ, რკინის ჯოხს ავიღებ ხელში და ხელმწიფემდი ვივ-ლიო. “ სოფელმა კარგათ იცოდა, რომ ოთა-რაანთ ქვრივს ტყუილ — უბრალოთ ბაქიობა და მუქარა არ უყვარდა. იმისი თქმა და ქმა ერთი იყო. — „ მე და ჩემა ღმერთმა, ბარაქალა დედაკაცია, — იტყოდა ხოლმე დათია ბალიაშვ-ილი ოთარაანთ ქვრივზე: არც სხვისას შეირჩენს, არც თავისას შეარჩენს სხვას. ახლა შინა ნახე, რა ამბავი აქვს: თელი დღე ციბრუტი-ვით ტრიალებს ოჯახში. იმისი ხელი და ფეხი სალამომდი არ დადგებაო. სოფლის დედაკაცობას ხომ უფრო ეშინოდა ოთარაანთ ქვრივის. ვაი იშას, ვისაც უსაქმოთ მოასწრობდა ხოლმე: ძირიანათ ამოიღებდა, ძირიანა მოთხრიდა. — „ რაო, მუქთამჭამელოო? ეტყოდა ხოლმე „ შენს ქმარს თავის-თავის გამოკვება კი — ეადვი-ლება, რო შენც მუქთად გკვებოსო. რას დაგიკრებია გულზე ეგ დასამიწებელი ხელები-აი, მოგიკვდეს ეგ უგულო გული? მამაშენსა აქვს ცხონება, შენც თუ ხელი გასძარი, შენს ქმარს მეტი ლუკმა გულზე დადგება, აი?... მეტი მოუვა, განა?.. აი, დამიწდი, დამიწდი: კარ-გი — რამ შენა ხარ!... ისე არავის გაუკლიდა გვერდით, რომ არ გაეკინწლა. თუ რამ თვა-ლში არ მოუვიდოდა მნელათ იქნებოდა, რო ტკბილი სიტყვა ეთქვა ვისთვისმე... „ ტკბილი სიტყვა რა არისო! იტყოდა ხო-ლმე: — ამ გამწარებულს წუთისოფელში ტკბი-ლი სხვა რა არი, რო სიტყვა იყოს. რას მიქვია ტკბილი სიტყვა! თვალთმაქულბაა, სხვა არაფერი. ტკბილი სიტყვა ნუგეშია, კაცს გულს მოფხანს. გულის ფხანა რაღა დარდუ-ბალაა! ფხანა ქეცმა რცის. ნუ გაიქციანებ გულს და ფხანაც საჭირო არ იქნება. სიტყვა სამურველი ხომ არ არი, — მოსაკიდებელი ჩანგალია, რო გული, ან აქით მისწიოს, ან იქით, თორე აბი მოეკიდება, როგორც კიდ-ობანში დავიწყებულს პურს. გული ადგილი დან უნდა მიძრას მოძრას კაცმა, თუ კაცს

1) ხაზი ყოველგან ჩვენია.

ხრულ ძვალს გადმომიგდებნო. შე არ დასაცალებელო, რისთვის მოუკია შენთვის ღმერთს ეგ ბარძყის ოდენა მკლავები!... დახე—დახე, ამ წუწქას, წუწქის შეილსა, სამგლე გოჭსავით გათხეირული, ლუკმა პურის შეოვნის უნარი—კი არა აქვს. რა კარგიდანყურებათ ამ ცოდვის შვილებს! შენი მაყურებლები შენგან, აბა, რა კარგს ისწავლიან! ესენი მაინც არ გეცოდება, შე უბედურის დღისაც! დედაკაცი, ამისთანაებს ჩვეული, მაინც მაღლობას ეტყოდა ხოლმე.—მაღლობა!... შენთვის მავრათ შეინახე. ძონძებში გამოიყარ, არ დაგეკარგოს... დიდი განძია ეგ შენი მჭლე მაღლობა ოთარაანთ ქვრივისთვის, ო შენ—მა მზემ! ეგრე ხელვაშლით, რათ იხარჯები. აი მეხი —კი დაგაყარე! მაღლობა!... კარგია მუქთიაა, თორე მაგასაც ხო ვერ იშოვიდი, რო... გარჯით საშოვარი იყოს. მაღლობა... ეგ შენი მაღლობა, გინდ გახიერ, გინდ გაფხრიწე...” მარა რომ არავინ იფიქროს: ოთარაანთ ქვრივი მხოლოთ ამ დედაკაცზე იყო გადაკიდებული, მხოლოთ იმისთვის უნდა მოწყალება და არა სხვისთვის, როგორც ეს ზოგიერთებს ჩვევიათ, უნდა ჩავყვეთ მოთხრობას; „გლახა— მათხოვარი ისე არ მცდეგებოდა კარს, რომ ოთარაანთ ქვრივს რითიმე არ გაეკითხა, მარა თავისებურათ-კი წამოულაგებდა. — ი...ი...ი... შენ—კი მოგიკვდა ეგ უხეირო თავი, — მიაყოლებდა ხოლმე, როცა მოსაკითხს აწვდიდა: დაგიგრიყვებია ჩემისთანა სულელი დედაკაცები და ლუკმა პურს პირიდან აცლი. აი, მეხი—კი დაგაყარე მაგ ქეციან თავზე, შე ოხერო, რომ აგილია თავი და დაეცეტები სათხოვარათ, ნამუსი აღარა გაქვს? ამ წუთსოფელში ვისა აქვს მეტი ლუკმა, რო შენ გაძლიოს! ვერა ხელავ, შე გულმკვდარო, რო ვინც—კია, წელებზე ფეხს იდგამს და დღის სარჩოს ძლივს შოულობს და შენ, როგორდა ვარჩინოს! ქვეყნის არა გცხვენია! არა, შე იყრაყო, ოთარაანთ ქვრივი დედაა შენი, მამა, თუ შენი მოვალეა, რო შეგინახოს! აი, გაგიხმეს ეგ ხელ—ფეხი! რისთვის გასხია ეგენი მაგ მუტრუკ ტანზე, თუ ვერ მოგიხმარებია? ქვეყანას თვისი თავი—კი შეუნახავს, რომ ეგ შენი ბრიყვი თავიც ინახოს?

ფუ, შენს ნამუსსა!... თუ მეტათ შესაბრალისი და ღონებიხთილი გლახა შეხვდებოდა, აჩაებს ხომ ეტყოდა და ეტყოდა და, ბოლოს, დაუმა-ტებდა: წამოქთრიყ ერთი მარანში, ღვინოს ჩაგაცეცხლებ. ნუ გეგონოს-კი, რო მაღლს გიშერებოდე რამეს. აი, გაჯრეს,—ოთარაანთ ქვრივმა შენთვის არა გამოიმეტოს—რა. აი, ქვევრში რაღაც წუმპე, ნაძირალა დამრჩა, მა-ინკ გადასალვრელია და, ბარემ, შენ ჩაცეცხლო. —წაიყვანდა, ერთ ორიოდ ჩარექას კაი ღვინ-ოს გადაახუხებდა და გამოისტუმრებდა თავისე-ბური ქებალიდებით... ერთხელ, ერთი მათხო-ვარი მიადგა კარს. ოთარაანთ ქვრივმა გამოიუ-ტანა გასაკითხათ ერთი უშველებელი შოთი, რასაკირეცხლია, თავისებური. პილპილიც მოა-ყარა ზედ: კარგათ, ლაზათიანათ გამოგილიან-დებათ. როცა მათხოვარი გაბრუნდა, მაშინ შეა-სწრო თვალი, რო ფეხები დახეოჭოდა ფეხუ-ცმელობით.—დამაცა, შე არ დასაცალებელო, დაუძახა მათხოვარს. მათხოვარი გაჩერდა. ოთა-რაან ქვრივი შევარდა სახლში, იღლიას ქვეშ ამოიჩარა ექვსი შოთი, მოვიდა მათხოვართან და დაუყვირა: მე გამომყევ, შე აღრე და მალე დასამარხაო! გაოცებული მათხოვარი გაყვა, ოთარაანთ ქვრივი გავიდა სოფლის ბაზარში, ერთი შოლტი საქალამნე ღორის ტყავი გამო-ღებინა მეღუქნეს, ექვსი პური მისცა, ტყავი გამოართვა და ისე მიახალა თავში მათხოვარს, რო საწყალობელმა თვალებზე ხელი მიიფარა, ცხ-ვირ—პირში არ მომხვდესო. —აპა, შე არ დას-არჩენო, ამოისხი და ჩაიცვი. იქნება, ამოსხმაც არ იცოდე, შე დასალუპავო! რაო, ოთარაანთ ქვრივო, გემართა მაგისი, თუ რა არი?—კი-თხა ქოსმანსავით გათხვირულმა მეღუქნემ. —მა შ, არა და ზაგის თავის მზემ, ჩემს თავს პურს დავაკლებდი და მაგის ქალამანში მივცემდი, —იტყუა ოთარაანთ ქვრივმა. “

აი, სად იხატება ოთარაანთ ქვრივის გულის სინაზე, სისპეტაკე, სინარნარე... აი, სათ-აყვანო ქველმოქმედობა, რომელზეც ქრისტე გვეუბნება: — „ნუ სცნობს მარჯვენა შენი, რასაც გასცემს მარცხენაო.“ აქ ოთარაანთ ქვრივი მაღალია, ის გაცილებით მაღლა დგას

უცვ ქველმოქმედ პირებზე, რომელნიც, სიმე-
ტისა გამო, თავიანთი ქონებისა, ან სრულიათ
სხვა მიზნით, მართლაც, დიდაღლქონებას იღე-
ბენ საქველმოქმედოთ, მარა დაუკუშრომლათაც
ყვირიან თავიანთ ნამოქმედარზე, ან არა და
სხვას აყვირებენ რანაირათაც მათვის უფრო
ხელ საყრელია და არამც არ უნდათ მათი
ქველმოქმედება დაიმალოს... ასეთი ქველმოქმე-
დება ქველმოქმედება არ არის. ამას საზიზარი
ვაჭრული სუნი ასდის... ქველმოქმედებას შობო-
და ოთარაანთ ქვრივი: — „მაღლობა!... შენთვის
მაგრათ შეინახე...“ — ეუბნება ის ქვრივ დედაკა-
ცს. — * მაშ, არადა მისმა თავის მზემ, ჩემს თავს
პურს და ვაკლებდი და მაგის ქალაშანში
მივცუმდი...“ იტყუა ოთარაანთ ქვრივმა.

ის უკან კაღო — საბძელი და საბძელს ქვეშ
გომური. სახლის მარცხნივ პატარა ადგილია
შემოლობილი და შიგ ბოსტანია. აქ მოყავს
ხოლმე თოარაანთ ქვრივს ყოველივე ბოსტნეუ-
ლობა, რაც-კი დაჭირდება საზაფხულოთ, თუ
საზამთროთ. თვისი ხელით ბარავს, თოხნის,
მარგლის, სთესს და კრეფს ხოლმე. თუმც
სოფლელნი ბევრს იძახდენ: ვის გაუგონია დედა-
კაცის ბარი და თოხი. მარა თოარაანთ ქვ-
რივი არას დაგიდევდათ. — თუ არ გაუგონიათ,
ახლა გაიგონონო, — ამშოდა ხოლმე: — მითამ
მე რითა ვარ ნაკლები ამ დამპალ გოგიაზე!
თუ იმასა შევნის ბარი და თოხი, მე რაღა
ლუთისგან შერისხული ვარ! რაცუყოთ, რომ ის
მამაკაცია და მე დედაკაცი. მითამ ჩემზე წინ
რით არის? იმასაც ორი ხელი და ფეხი აქვს და
მეცაო. თუ ის ხელფეხს ასაქმებს, მე რაღა და-
რდუბალა გადამკიდებია!... რა საპყრი და დავ-
არდნილი მე მნახესო!... ბოსტანში მუშაობა,
ისე უყვარდა, რო სხვის ხელს არ გააკარებდა.
ბოსტანში პატარა რუ იყო გაჭრილი და მუდ-
მივ და განუწყვეტლათ წყალი ჩამოსუსტებდა,
სოფლის დიდი რუდან წამოყვანილი. იმ სო-
ფლელში წყალი ბევრი იყო, სოფელს ზედ შეა-
ზე სამი წისქეილის წყალი ჩამოუდიოდა. როცა
ძალიან გოლვა იყო, მაშინ-კი სოფლელნი წყა-
ლს ერთმანეთსა პარავდენ, ტაცებდენ ბოსტნე-
ბისა და ნამეტნავათ, ვენახების სარწყავათ.
თოარაანთ ქვრივი მეწისქვილესავით გაიდებდა
ხოლმე მხარზე თოხსა და ყვებოდა რუს თავა-
მდი. გლეხები, რომ ამ ყოფით დაინახვდენ
თოარაანთ ქვრივს, იტყოდენ: წამოვიდა მეხი
და ვაი იმას, ვისაც დაეცემაო... სახლში რო
შესულიყოვთ, ყველაზე უწინარეს თვალში გეც-
ემოდა სიფაქიზე და დაგვილ — დაწმედილობა
იქაურობისა. ჩდილოეთის კედელზე თავ-
იდან ბოლოშდი, გახილულია და ზედ ჩამოწკ-
რივებულია სუფთა ჭურქელი ქაშანაურისა.
ორიოდე ქვაბი, ტაფა, ჩამჩა, ქაფქირი ძალზე
დაწმენდილ დაზეცხილი, მხიარულათ გაღმო-
იცებირებიან მაღლიდან, თითქო თავს იწონებენ,
რო კარგი მოვლელი და პატრიონი აჩენიათ...
კერას აქით — იქით თითო ტახტია დაფუნილი
ჭრელის ფარდაგებითა, მარა კარგათ შენახული
და ნაპატრონები. ტახტების თავზე თითო ბაკა-
ნჯალი, ან როგორც ზოგან ეძახიან, სართუმ-

გაყიდვა ღვინოსა და მომეტებულ პურს თუ არა, ფულს ხუთ ნაწილათ ყოფდა და ხუთ რიგათ ინახავდა. ამისთვის ნაჭრებისგან კრე-ლი ქისები ქონდა ჩანთასაცით შეკერილები. ერთს ამისთანა ქისას „საჭინახულოს“ ეძახდა და შიგ ინახავდა სახარჯოს პურის და ქერების სამკაულათ, მოსაზიდავათ და სალექტათ. მეორე ქისას „ბარაქილის ქისას“ ეძახდა. ამაში ინა-ხავდა სახარჯოს ვენახის სამუშაოსთვის. მესამე ქისას „საჯანაბო“ ერქვა. ამაში ინახავდა ფოს-ტის ფულსა და საბეგროსას, თუ ვინცობაა, სოფელი ოდესმე შეაწერდა. მეოთხე ქისაში ინახავდა მოჯამაგირის საჯამაგირო ფულს. ამ ქისას ეძახდა: „მიეკი და მოცემსო“. მეხუთე ქისაში ქონდა საშინაოთ სახარჯო და ღარიბთა გასაყითხი ფული. ამ მეხუთე ქისას ოთარანთ ქვრივი ხან „ფარსილას ქარვასლას“ ეძახდა, ხან „შიოს მარანსა.“

ხუთი საფულე ქისა!... ეს რაღა სანტი-
მეტალობაა, სიცილით იტყვიან— მარა აქ სა-
საცილო არა არი რა. ჯერ მარტო ხუთ ნა-
წილათ გაყოფილი ფულიც რო წარმოვიდგი-
ნოთ, გარდა ნამდვილი ანგარიშისა, საკვირვე-
ლს აქცი ვერას ვნახავთ... მარა აქ საფული-
სხმო უფრო ის არი, რო ვინც ფულს ასე
ანაწილებს, ის სამუშაო და დასასვენებელ დრო-
საც ჩინებულათ გაანაწილებს, სამუშაოსაც
იგრეოვე და სწორეთდანიშნულ დროს, დანიშ-
ნულ სამუშაოს მიაღება, ვით მასშავლებელი
დანიშნულ საათს თავის გაკვეთილს... მან აგრე-
ოვე წინ და წინვე იცის, რამდენი დაჭირდება
წილის სარჩოთ პური და სხვა წვრილმანი, რო-
მელთაც ჩენენი ოჯახები არავითარს, წინ და
წინ გასჭლვრულს ანგარიშს არ უწევენ...
იცის, რამდენს ჩამორჩება გასძებიდათ და ისიც

კი, აღებული ფული, რაში გაუშვია და ეს, თუ გნებავთ, „ნემეცური ანგარიშით,“ რომ იტყვიან, ის გახლოვთ... ნემცები, სხვათა შორის, ლვინოსაც ისე ანაწილებენ, თურმე, ვით ოთარაანთ ქვრივს ფული - ქონია განაწილებული. ნემცები მა წინდაწინ იცის, წელიწადში რამდონ დღეს უნდა დალიოს ლვინო და იმდენსაც ასხამს თავისთვის საოჯახოთ ცალკე საკავში. მარა, რაც გინდ გაჭირდეს, რაც გინდ საპატიო სტუმარიც არ მიუვიდეს, თუ სასტუმრო ლვინო შემოლული აქვს, სხვაგან იყიდის ლვინოს და საოჯახოს ხელს არ ახლებს; სასტუმროც აგრეთვე აქვს ნაანგარიშები. მარა, რაც გინდ გაუჭირდეს, არ შეიძლება იქიდან მცირე ნაწილიც დახარჯოს თავისთვის; ვასაყიდიც ცალკე აქვს, ესეც ხო ხელშეუხებელია, ვინაიდან ის, საკავში ჩასმის დღიდან, ფულათ არი ნაანგარიშები. ეს ფული - კი წლიურ ბიუჯეტშია ჩატანილი, რასაც თვით კაპეკიობითაც არა მთაკლდება — მოემატება — რა. ასეთი ანგარიში მიუცილებლათ, მაღალი კულტურის მაჩვენებელია, რაც მხოლოდ ბუნებრივათ შეუენია სოფლის უბრალო დედაქაც — ოთარაანთ ქვრივს.

გარა უფრო შალალს და ადამიანურს
ღირსებას, გაბწყინვებულს სახარების სწავლით,
ოთარანთ ქვრივში სხვაგან ვხედავთ: თავის
დადება მოყვასთავის — დაჩაგრულთავის, არა
თუ თვით დაუსახავს შეურყეველ მცნებათ,
არამედ ამასვე აგონებს, ამ გზაზე აქტებს, ამ-
ხნევებს და წაფავს თავის ერთაღ-ერთ შვილს,
სულზე უტკბეს გიორგისაც. ია, მინუში ამა-
საც:

”ଜ୍ଞାନକେଣ—ଜ୍ଞାନ ଗିନ୍ତରୁଗୁ ଅଛି— ତାହାରେତୁ
ଫୁଲିବା ମନ୍ଦିରେ ଉଚ୍ଚବସନ୍ଧା—ଜ୍ଞାନ ମନ୍ଦିରିଲେ ଦୀପିଳ
ତାଙ୍କୁରେତେ କାନ୍ତାରା ଦୀପିଳିଟାଙ୍କୁ କାମରିଲେ ଲିଲାଗଢି
ଆଶ୍ରମିତ୍ୟାବନ୍ଦା。 ମନ୍ତ୍ରପ୍ରୟୋଗୁଣୀ ବାଲାନୀ ତୁରିଲାନୀ
ଦୀପିଳିବନ୍ଦା ଏବଂ ବେଳେ ଲିଲାଗଢି ଏହି ଉପରୁନ୍ଦରେ
ଗିନ୍ତରୁଗୁପ ମାତ୍ରିନ ଏହି ପ୍ରଯୋଗିତା ଏବଂ ବାଲାଗଢି
ତାଙ୍କ ତାମାଶୁନ୍ଦରା, ତୁରିମ୍ବେ, ପ୍ରଯୁକ୍ତି ମନ୍ତ୍ରରା ବାଲାନୀ
ଦୁଇମନ୍ଦିରିଲାର ତୁରିଲାନୀ, ଶୈଖିତ୍ୟ ମନ୍ତ୍ରଶିତ୍ରା。
ଦ୍ୱାନ୍ତରେ ତାଙ୍କ ତାମାଶୁନ୍ଦରା ଏବଂ ମିଳାରିଲୁ ଲିଲାଗଢିଲୁ
ଦ୍ୱାମହିମ୍ବେଦ୍ଵେଲୁ: ମିଳିପୁଣ, ଲାବ ପାଦାରତନ୍ତ୍ରବିନ୍ଦିନୀ, ମିଳିଲୁ

ხელი ეკრა მეტიჩარასთვის და გადაექცია. გიორგი წამომხტარიყო და ქვა დაეშინა. მივარღნოდა ურჩი ბიჭი, ხელახლა წაექცია გიორგი და ცემა დაეწყო. მოშველებოდენ გიორგის სხვა ამხანაგები, ამოედოთ ქვეშ გიორგის მცემელი, წაერთმიათ ღილები და კარგათაც დაეზილათ. თუმც პატარა ბალლს დაუბრუნეს წარმეული ღილები, მარა გიორგი-კი კარგათ იყო დაბეგვილი. ცხვირი გაეტეხნათ და სისხლი ღილოდა. წითელი გულის პირი სულ ჩამოეფხრიშნათ. ცხვირ-პირ დასისხლიანებული გიორგი, გულის პირ ჩამოგლეჯილი რომ შინ მიუვიდა დედას, ელლა ერა.

— ეგ რა არი, შეილო, მაჩვენე ერთი, რა გაქვს გატეხილი?

— კუპრაანთ თედომა მცემა.

— რათა?

— თედოს განასაანთ გოლასთვის ქამრის ღილები წაერთმია. ჩვენ უკანვე გვინდოდა გამოგვერთმია და ჩხუბი მოგვივიდა. მომერია. ის დიდია, მე პატარა.

— მერე, წაართვით?

— წავართვით.

— რა უყავით?

— ისევ გოლის მივეცით.

დედას იამა და შუბლზე წარბი გაეხსნა.

— ნუ გეშინია, ცხვირი გაგიკაწრავს ცორათ, გაიზდები, დაგავიწყდება, — უთხრა შეილს.

— არ დამავიწყდება; დაიცა, ერთი გავიზარდო!... მე ვუჩვენებ ცემა, როგორც უნდა.

დედამ შეილი გულს ჩაიკრა. სულ ცხონებული მამა, ცხონებული მამა, — გაიხარა დედამ: — უი, შენ-კი გენაცვალოს დედა შენი, ჩემი ქებავ და დიდებავ! — ეს გულში თქვა და გულშივე დაიმარხა. შეილს ცხადლივ არა უთხრა რა. ხოლო ცხვირ-პირი რო დაბანა და მოალამაზა, ეს დაატანა.

— აი, ჩემი კარგო, ახლა უფრო ლამაზიცა ხარ და!... წადი, შეილო, ითამაშე, ახლა უფრო მოგიხოება... ტიროდა განა გოლა?

— მაშ?

— გაუზარდა ღილები?

— მაშინვე დაჩუმდა, აღარა ტიროდა. “ ვინ იფიქრებდა, რომ ოთარაანთ ქერივი, რომლის კაო-მიდამოში, სოფლის გზირის შეხედულობით, როგორც ავტორი მოგვითხოვდა, მზისა და წვიმის მეტს არავის შეეძლო გავლა მის უნებურად, შინ გიორგის არ მიბეჭავდა არამეტითხაბისთვის და გარეთ იმის გამლახველს. კბილებს არ დაამტროვდა თავხედობის. თვის... მარა არა. მან წააქეზა შვილი, მოუწონა კიდევ წაქომაგება დაჩაგრული მოყვრისა... მიზეზიც ეს არი, რო გიორგი არა თუ ვერ ითმენს გულცივათ უყუროს ვისმესგან დაჩაგრულს, დამცირებულს და დაბეჭავებულს მოყვასს, არამედ ვერ ითმენს თვით პირუტყვისაღმიც არა აღამიანურ მოპყრობას... ამას, რა თქმა უნდა, ხალხი სიგიჟეში არომევს გიორგის, რასაც არ მალავს ავტორიც: — „ ეს ხასიათი დაჩემდა გიორგის. დედასავით, თავისი იყო, თუ სხვისი, თუ ცუდი რამ იყო, გამოეკიდებოდა, ბევრს ამისთვის არ მოწონდა გიორგი. — „ კაცო, რა უნდა, სხვის საქმეში, რათ ერევაო! ” — არა ერთი და ორი იძახდა ამას სოფელში. ამ ხასიათმა ბევრი ხიფათი შეამთხვია, მარა არც თითონ იშლიდა, არც დედა უშლიდა. — „ მარა ვინც რა უნდა თქვას. ეს ხასიათი და მიმართულება, რომელზედაც ბძანებს ქრისტე: — „ იმაზე მეტი სიყვარული არ იქნება, რო კაცმა თავი თვისი დასდგას მოყვასისთვისო, — მეტათ მაღალია, სათაყვანო და მისაბაძიც.

ოთარაანთ ქვრივი, ვით გამჯელი, შურომელი აღამიანიც შეუდარებელია; მისმა ხელებში მოსვენება არ იცის და შრომის ნაყოფიც ოჯახში უწყვია, შრომასთან ერთად, ანგარიშმოცდნე ქალს... აქ თავის — თავად იბადება საკითხი: — „ თავისით ავიდა ოთარაანთ ქვრივი ამ სიმაღლეზე, თუ მეკვიდრობით გადაეცა იშვიათი თვისებებიო? ” ამ საკითხზე პასუხი დიდ სიმძიმეს არ მოითხოვს. ჯერ ერთი, ეჭვიც არ შეიძლება შევიტანოთ, რომ ოთარიანთ ქვრივში მემკვიდრობას გავლენა არ ქონდეს. მარა, ეჭვს გარეშეა ისიც, რო მემკვიდრობით გადაცემლი კარგი თვისებები ხშირათ უანგდება, ვით სანაქებო, მარა

მოუკლელი დანა, თუ ის გონიერი და მცო-
დნე მომვლელს არ ჩაუვარდა ხელში. მექევი-
დრობა არც ისე უშველებელი რამ არი,
რო მისი გაუმჯობესობა, განდ გაუარესობა
არ შეიძლებოდეს!... ოთარაანთ ქვრივში და-
მალული, მექევიდრობითი ძლიერება, რაც,
გარდა იდიოტისა, ყოველ კაცს აქვს თვისი
ადამიანობით, გაუღიზიანებია და გაუჩარხებეს
უსწავლელს სოფლელს, მარა კარგ მწვრთ-
ნელს—ქმარს. მოთხოვობაში ბევრი არაფერი
წერია ქვრივის ქმრის შესახებ. მარა, რაც
წერია, ისიც საკმაოა ჩვენთვის. — ოთარაანთ
ქვრივი, ვით უბრალო ქალი, სასოწარკუეთილე-
ბაში ჩავარდნილი, თავს დადგომია მომაკვდავ
ქმარს და ტირის.

— „რა გატირებს აღამიანო! — უუბნება მას
მომაკვდავი, — განა შენ-კი შეტჩები ამ წუთი-
სოფელს! ყველას ბოლო ეს არი, ტირილით
ნაშობი, სიცილით უნდა კვდებოდეს. სააქაოს
სტუმარი ვიყავ და ახლა შინ მივდივარო, რა
გატირებსო!“

— „რა ვქნა, მე უშენომა?“ — შეტირა
ცოლმა.

“როგორ, თუ რა ქნა!... გაისარჯე და
ირჩინე თავი. მე-კი თითებილან ზეთი და ერ-
ბო მწვეთდა თუ! ვირჯებოლი და უტკივარს
ლუქმასა ვჭამდი. ქვეყანა ღონიერია, ნუ
გეშისო. ოღონდ ჭირს ნუ გაუტყდები, ნუ
გაელახვინებიო...”

ოუ ასეთი ანდერბი დაუტოვა ქმარმა
ცოლს, სიკვდილის წინ, ეჭვი არ არის, ის კა
აღმზდელი იქნებოდა სიცოცხლეში... მარა
თვით ოთარანთ ქვრივიც რო კა აღმზდე-
ლათ უნდა ჩითვალოს, კერძოთ, შვილისა,
რომელსაც შეწირა 24 წლის ქალმა თვისი
ახალგაზრდობა და სიცოცხლეზე მეტათ უყვარ
და, — „მარა, — როგორც ავტორი მოგვითხ-
რობს, — თავის დღეში არავისთვის შეუტყობი-
ნებია, რო შვილი ისე გაიჯებით უყვარს,
შვილსაც კი უმაღლდა თავის გულის ნადეგ-
სო, — ისე საზოგადოოთ, ყველასი, ვის თვალ-
შიაც, ან ჭურვაში სათაკილო რამეს ამინიკი-
თხავდა: — „რაო, მუქთა მჭამელოვ? ეტყოდა
ის არამეტა ქალებსო, ამბობს მოხარუბა, —

“Են յիշարև ուզուս տացուս գամռազբեա - զի յաջուալլեա, Ի՞ւ Շենց մովտալ քիզեթուու! Հաս Ացուկրեա Ցուլնչյ յե Ըստամովի Եղլեպօ, ու, Թողոյզալը յց Ցուլնո Ցուլո! Թամա Շենս Տյշը Կրօնեա, Շենց Ու Եղլո Գասեարո, Շենս յիշարև Մետո Լոյսթա Ցուլնչյ Ըստալը, ու!... Մետո Թույս յանա!... ու, Ըստամովի Ըստամովի, Կար- ցո Համ Շենս եարո!”,

შართალია, ოთარაანთ ქვრივის მოუ-
ხეშავი შხამიანი, ტლანქი და გამომწვევი მეტ-
ყველება ყურს კარგათ არ ესმის, მარა ეს
ბუნებრივ—ჩვეულებრივი მეტყველება და ნაზი,
მოწყალე გული, რაც ქონია ოთარაანთ
ქვრივს, დიდად უმჯობესია, ვიდრე მეტყვე-
ლება ინტელიგენტური და გული დემონური...
ესეც არ იყოს, ჩვენ მდაბიო ხალხს ნარნარი
მეტყველებით ვერას შეაგონებთ... რაღაც
ბატონ-ყმობის დროინდელი უზრუნველ—უდარ-
დელობის მორევში ტრიალისგან მან თავი
ვერ დააღწია, გონიერებას არც ისე აფასებს
შრომა—მუყაითობის, უფრო მომჭირობის
დაჩვევა უჭირს და ამიტომ, როცა ნაზი მეტყვე-
ლებით არიგებთ, გონია, რომ უბრალო რამე-
ზე ეძასლაათებით... მიტომაც არი, რო,
ჩვენდა სასირცევოთ და გულმოსაკლავათ, ერ-
თი მათრახიანი „დარაჯი“ უფრო მეტს გააწ-
ყობს მასთან, ვიდრე ნიჭიერი ლეკტორი თვისი
წყლიანი ენით.

ასეთია შინაგანი და გარეგანი ფიზიონო-
მია ოთარაანთ ქვრივისა, ძლიერება მისი სუ-
ლის და სიმტკიცე ხასიათის, რაც მას სავსე-
ბით გადაუკია შევილისთვის — გიორგისთვის...
გაამრავლეთ ოთარაანთ ქვრივები და იყისრეთ
თავდებობა გმირების, გამრავლებაზეც, — არ
წააგებთ... აღზარდეთ გიორგი შკოლაში, ვით
საჭიროა, მიეცით მას შესაფერი მეცნიერება
და გულმუშვიდათ იყავით: სირაქლემის ნაბი-
ჯით გაექანებით წინ, ყოველი მხრით... შეა-
დგინდეთ გიორგისანა მიმართულებით პირთა-
გან ჯარი, მიეცით მას დროის შესაფერი აღზ-
და და დაინახვთ, რო თვით ჯოჯოხეთის
კეცხლმაც ვერ დაგძლიოთ... სამაგიეროო,
დაწყვიტეთ გული და სული ახალგაზდებს,
ე. ი., წაართვით საჩრდებულოება და ზეობა, რა-
საც ვერავითარი მეცნიერების მიცემით ვერ

„შეუცვებთ და გაამრავლებთ „მოჯამაგირეებს...“
ჩააძარეთ მათ სახელმწიფო, საზოგადო და
საოჯახო საპასუხებო საქმეები, ვით მართლაც
არი და იმავე ნაბიჯით გაეჩქარებით უკან--
უფრსკულისკენ... სხვა არა იყოს-რა, ტრელი
„მოჯამაგირეებისგან“ შემდგარი მეომრები
მილიონობითაც რო გყავდეთ, მცირერიცხვო-
ვანი გიორგების წინააღმდეგ, ვერას მოიგებთ:
შშრომელ ხალხს ლუკმას პირიდან გამოს-
ტაცებთ, მანკიერებით შემოსილ ჯარს შეა-
ჭმევთ და სირცხვილისგან მაინც ვერა გიხ-
სნით-რა, საშშობლო კერას წაგებთ...»)

ამნაირათ, პირველი საქმე არი მოდგმის, ქრისტიანულ-ხნეობრივ ნიადაგზე აღზღა იჯახ-ში და შეკლაში, რაც გონებაში ახედებს კაცს; აღზღა: სიღინჯის, შრომის მოყვარობის, გამჭრიახობის, სწორი სულის და მოსიყვარულე გულის ჩანერგვით ბაგში და არა აღზღა ავაზაკურ-კაჭკაჭური, რაც გამეფებულია ახლა „ქვეყნის წახთენის მიზეზით“... ბერძენთ ფილო-სოფოსი — პლატონი, თავის დროში, ასე წერ-და: — „დეე, მეწარე იყოს ცუდი ხელოსანი, დეე, აზარდოს მან, თვისი უმეტერებით, სხვაც ასეთი ხელოსანი, დეე, დაარქვას მან თავის-თავს მეწარე, კიდევ რო გაეგბა არ ქონდეს ამ ხელობისა. ამისგან სახელმწიფო დიდს არა-ფერს იზარალებს... მარა, თუ ახალთაობის აღმზღდელნი, მხოლოდ სახელისთვის იქნებიან აღმზღდელათ, თუ ისინი ცუდათ შეასრულებენ

1) იფიქრებს კაცი: — „ოთარაანთ ქვრივი ფარნტა-
ზიური ტიპია; ავტორის მიერ დახატულია არსად არ
ყოფილი დედაკაციო, თორე სად სოფლის დედაკაცი
და სად ფილოსოფიაო...“ მარა ამას უფრო ის წარმო-
იდგენს, რომელსაც სოფლის ცხოვრებასთან არავითარი
დღასალოვება არა აქვს, არ იცნობს სოფლის ხალხს და,
თუ ერთს იცნობს, მეორეს და მესამეს არა... და
რაცდენია ისეთი, რომელსაც ქათმის ხორცი უჭიმია,
მარა ცოცხალი ქათმი არ უნაჩავს... ასეთი ვინძე-
ბი, შეიძლება, ჩვენში არც ეს იყოს. მარა ბევრია
ისეთები, რომელთაც ხალხურ ცხოვრებაზე, ხალხური
ზე—ჩასით—მიმართულებაზე, სიბძნე—სიკეთებზე და
აგრძოვე მათი სიბძეების ინიციატივული წარმოდგენა არა
აქვთ... თუ უკაცრავთ არ ვიქნები, ბევრია ასეთები
ინტელიგენტთა რიცხვიდნაც, რომელნიც მუდამ ხალ-
ხში ცხოვრობენ... ჩვენა გვჯერა, რომ ოთარაანთ ქვრი-
ვი ნამდვილი ტიპია, გრიგორი მხატვენი მისნი მოიპო-

თავიანთ მოვალეობას, მაშინ-კი შედეგს მივიღებთ სულ სხვანაირს: ცული შრომა მათი ხელიდან გამოსული, შექნის ოელს მოდგმას უკოდინარს და მანკიერს. რომელნიც დაღუპავენ მომავალს სამშობლოსასო...“ — ფილო-სოფოსი შორიდან ხედავდა იმას, რასაც უბრალო მოშაკვდავი ვერ დაინახავს, გინდ თავზეც გადაურბინოს... მიზეზიც ეს იყო, რო მისი წინასწარმეტყველება გამართლდა: ერთ დროს აყვავებული საბერძნეთი... დაიღუპა... განა ჩეკინ-კი ვხედავთ, რაც ამბავია ჩვენ თავზე? — რო ვხედავდეთ, არ დავჯერდებოდით უბრალო წუწუნზე მაშინ, როდესაც ყოველიც ფერს ძირიან-ფესვიანათ უნდა გადაბრუნება, გადაქმნა და განახლება... სწორეთ ამ გარემოებას ვწამებთ მიზეზს იმისას, რო სამშობლოს მოყვარული ლვდელმთავარი — ლეონიდი სრულიათ ახალს გზაზე შემდგარა მქადაგებლობაში და არ გვიჭედავს ყურებს დახავსებული მოძლვრებით...

დიახ. დღეინდელი აღზღით გულნაკლუ-
ლი მქადაგებელი შეყურებს, ვით ამლზდელებს,

* 1894 წ. ყურ. „კვალში“ შე გავარჩინებ მოთხოვდა „ოთარაანთ ქვრივი“ (იხილე კრიტიკული წერილები: „ქართველი გლეხის შეკლი“, სადაც ის აზრი მაქს გატარებული, რომ ოთარაანთ ქვრივს ნამდვილ, ცოცხალ სალიტერატურო ტიპათ ვერ ჩატვლით, რათა მისი მსგავსი აღმანი საქართველოში აქა—იქ, შეი-

სე აღზღიულებაც და რო კერ უპოვნა მათ-
ში ის მთავარი ძარღვი, რომელიც სისხლს
არიგებს თელს ტანში, ურომლისოთ ადამიანს
ასკებობა არ შეუძლია, გული აკრუებია აწ-
მყოწე, სასოწარკვეთილებაში ჩავარდნილა
მყობადზელაც და სიამ-ტკბილობით გაუხედავს
უკან-ნამყოსენ, წამოუყენებია თელი წყება
ჩვენი მიწა-წყალზე ამოკენებული სულით მაღა-
ლი პირებისა, რომლებთან შედარებით, თანა-
მედროვ „ლომები“ ბუზათაც არ მოჩანს და
გვმოძლვირის: „საქართველო მაშინ იყო, როცა
ასეთს გოლიათებს ჩდიდაო... საქართველოს
შეუძლია ამ სიმაღლეზე კვლავ ისევ აიშიოს...
მარა ეს-კი ქრისტეს მოსახუ თამარის გზგავსი
დედოთა ხელშია და არა ბეჭელის იღეა-
ლის ქალისაშიო.“

ამ სახით, ეპ. ლეონიდის ნაშრომი, ეს
პირველი ტომი, ქადაგებათა კრებულიც არი
და ისტორიაც, რაც სულით მხილველ კაცს
ბევრ რამეს ეუბნება... მარა პირველათ იმას,
რომ არ შევნის კაცს, მით უმეტეს, ხალხს
უარისყოფა თვისი ეროვნობისა და, ვით დე-
დის რძე მარგებელი, სარწმუნოებისა; არ შევნის
მას, ეზოს გარეთ ეჭიროს თვალი, რო სად-
მე კუნელს წაატყდეს, როცა ეზოში თურა-
შაულიც ბევრი უბიაო... გვეუბნება, რო ვი-

ძლება, კიდევ მოიპოვებოდეს. მარა საზოგადო, ჩვენი ჩვეულებრივი ცხოვრების ნაყოფი არ არი დღეს. ილიამ ბევრი თავისი საკუთარი შეიტანა აქ-ლა შექნა ერთი მდიდარი ფსიქოლოგური სახე, რომელიც, მარ თლაც, გასაცვიტებელია...

ჰევნთანამშრომელს, ბ—ნ კირილე
წუთისოფულელს, ჩვენი წერილები, შესაძლებელია, არც
ასოგს და მით უფრო სასიამოგნოა ჩვენთვის, რომ
იმისანა ზედმიწვინით მცოდნე ჩვენი მდაბით ხალხისა,
როგორც ნიშიერი ავტორი ბანანება, აღიარებს, რომ
„ოთარანან ქვრივის“ მსგავსი მოიპოვებიანო მხო-
ლოთ...

დიახ! საქართველოში აქა — იქ, მიუკილებლათ,
„მოიპილებნან“ და იგი თლად ფანტაზიაც არ არის. და
ეს განსაკუთრებული, ძნელათ დასანახვი (ისკლიფი-
თელები) ტიპი შექნა იღიამ ქართულს ლოტერატურა-
ში, რომელიც ფსიქი — ფილოსოფური თვალსაზრი-
სით ჯერ კიდევ განხილული არც არის...
ხომლებლი.

କୋମଲାଙ୍ଗି.

საკი თვისი სამშობლო კარგათ შესწავლილი არ
აქვს, არ წამს მისი ძეელი, აწმყო და მომა-
ვალი, მოაგონდება და არ დაეწაფება სამოხვევ-
ლათ მისი წინაპრების სისხლით გაპოხიერებულს
დედამიწაზე, ის თვისი არსებობით გამოხა-
ტავს იმ ერთვარს, ციფრში მიღებულ ნიშანს,
რომელიც მგვრალით იხატება ხოლმე... გვას-
წავლის, რო, ვით გლოვა-მწუხარებაა მშობლე-
ბისთვის ის შვალი, რომელიც ოჯახს გაქცევა
და, ვით უძლები შვილი, კარი-ჯარს დაიწყებს
ღოლიალ-წოწიალს, თავის ოჯახის გულსაკლა-
ვათ და პირუკმო, მხიარულობაა ოჯახისნეტარე-
ბაა ის შვილი, რომელიც გარეშე ნაშოვნს
შინ მოიტანს და ოჯახს გააკოჩილებს, ფეხს წა-
მოაყნებს, ისე გლოვა-მწუხარებაა სამშობლოს-
თვისაც მისგან გაქცეული ქართველი და ნეტა-
რება-მხიარულება ის ღირსი შვილი სამშობ-
ლოსი, რომელიც გარეშე ნაშოვნს (სწავლა-
მეცნიერებას) თავის სამშობლოს მოახმარსო...
დია! ეს არი მოკლე და ორითდე სიტ-
ყეით გამოთქმული შინაარსი ყოვლად საღვდე-
ლო ლეონიდის ქადაგებათა კრებულისა... მა-
რა იგვევ, ვით ისტორიაც, დიდი შემატებაა,
სხვაზე რომ არაფერი ვთქვათ, სოფლის საღვდე-
ლოებისთვის... მღაბიო მკითხველიც ამ წიგ-
ნით ეცნობა ისეთს ისტორიულ პირებს, რო-
მელთა არსებობაზე სრულიათ არა იკოდა-რა...
და რა-კი ამ წიგნს პირველი ქვია, დარწმუ-
ნებული უნდა ვიყოთ, რო მას შემდეგებიც
მოყვება საღილებლიათ საქართველოს ეკლესიისა
და სასახლოთ ჩვენი ოქროპირი ლვდელმთავ-
რის ლეონიდისა.

კირილე წუთისოფლელი.
29 ივნისი, 1915 წ.

მოგზაურობა რაჭა—
ლეჩხუმში.

(ჰელიშის მონასტრის ხელნაწერები.)

უმრავლესობა ჰელიშის მონასტერში და-
ცულ ხელნაწერებისა გადმოუტანიათ სხვავი-
ლან, სხვავის, ან ველტყევის უდაბნოს გაუ-
ქმების შემდეგ. გარა ახლა ძნელია დანამდვი-

ეკუთნოდა სხვავის უდაბნოს. ამის მიზეზი იყო დაუდევრობა ან, უცითა ვთქვათ, შეუგნებლობა მონასტრის მართველობისა, რომელნიც ამ ხელნაწერებს არ იძლევდენ არავითარ მნიშვნელობას და, ამის გამო, ეკლესიის ქონებათა აღწერილობაშიც არ შეუტანიათ. როგორც ზევითაც მოვიხსენეთ, ბევრი ძვირფასი ხელნაწერები დაკარგულა სამუდამოთ მეცნიერებისთვის. ხოლო დანარჩენნი მიუყრიათ ეკლესიის კუთხეში, სხვა უზმარ და უვარგის ნივთებთან, რომელშიაც მონასტერი არ სპიროებდა. ამის გამო, ხელნაწერები იმდენათ დამპალ-დანესტიანებული აღმოჩდა, რო საჭირო შეიქნა მათი გამოშეურება და თითო ფურცლობით შრომა, რასაც მოუნდა თელი ერთი თვე. გაშრობა-გამზეურების შემდეგ, შეძლების და გვარით, გადავათვალიერეთ ხელნაწერები და ამ გადათვალიერების შედეგია ქვემო მოტანილი მათი მოკლე აღწერა. არ ვიტყვით, რო ხელნაწერები რიგინანთ შეგვესწავლოს. ამისობის მაშინ (1902 წელს) არც ლრო გვეკნდა და არც, გამოვტყიდებით, ცოდნა გვიწყობდა ხელს. მიუხედავათ ამისა, ხელნაწერების ქვემოთ მოტანილი აღწერა არ უნდა იქნეს მნიშვნელობას მოკლებული მკითხველ საზოგადოებისთვის და, განსაკუთრებით კი, იმათთვის, ვისაც აინტერესებს ამნაირი სიძველენი, როგორც მასალა სამშობლო ქვეყნის და ისტორიის შესწავლისთვის.

1) სახარება, 12X10 სანტიმეტრი, პერ-
გამენტზე ნაწერი. სახარებიდან დარჩენილა
მხოლოდ 51 ფურცელი, ყდა არ შენახულა.
თავიდან ხელნაწერს აკლია 241 ფურცელი,
ე. ი., მათეს და მარკოზის სახარება თლად,
ხოლო ლუკასი—მე 14 თავის 34 მუხლადი.
ბოლოში, ხელნაწერს აკლია ითანეს სახარე-
ბა, თითქმის თლად. ამ სახარებიდან დარჩე-
ნილა მხოლოდ პირველი თავის 48 მუხლი.
სახარებაში დარჩენილი უკანასკნელი ფურცე-
ლი თავდება 48 მუხლის შემდეგი სიტყვებით:
რქა მას ფილიპე მოვედ და იხილე. იხილა რამ
იქსო 1). პაგინაცია ხუკური ასომთავრული

1) ბრიტანიის გამოცემულ ქართულ სახარებაში
და აგრძელებულ რესულ—სლავურ თარგმანში ეს სიტყვე-
ბი შეაღეცენ დასასრულს, არა მე 48 მუხლისას, არა-
მედ—46-აა.

ასობით დასმულია თითოულ რვა ფურცლო-
ვან რეგულზე. დაწერილია ერთი შვენიერი
ნუსხა ხუცურის ხელით. ხელნაწერი ტექ-
სტის მუხლებათ დაყოფაში ნაბეჭდ სახარე-
ბებს არ ეთანხმება. ძირს, არშიაზე ხელნაწერს
აქვს ოთხთავის პარალელურ ადგილების საჩვე-
ნებელი, ხოლო გვერდის არშიაზე — სახარე-
ბის საკითხავებისა. საჩვენებლები წითელი მელ-
ნით და ასომთავრულის ასოებით არის აღნი-
შნული.

კარგი იქნებოდა ამ ოთხთავის ტექსტის
შესწავლა და შედარება სხვა ხელნაწერს სახა-
რებების ტექსტთან. მარა ამის საშვალებას ამ
ხანათ, სამწულაროთ, მოკლებული ვარ: მოვი-
ტან მხოლოდ ერთ ადგილს, რომელიც ამ
ოთხხმეტი წლის წინათ ამომიწერია ამ ხელ-
ნაწერ სახარებიდან და შენახულა ჩემ ქაღალ-
დებში.

.....*) რამეთუ მიიღე კეთილი შენი
ცხოვრებას 1) შენსა: და ომზარე ეგრევე მსგავ-
სად 2) ბოროტი: და ეწ ქსერა ესე ნუგეში-
ნის ცემულ არს: ხოლო (b) შენ იტანჯე-
ბიჯX:)

XXI
და ამის ყოველისა 3) თანა შორის (შე)
ჩვენსა (ჩნსა) და შენსა დანახეთქი დიდი დან.
ტკიცებულ-არს, რათა (რა) რომელთა (როთა)
უნდეს წიაღსლვად 4) ამერქ თქვენდა: ვეო
ხელეშითების: 5) არცა მაგირ ჩვენდა წიაღ-
მოსლვად 6):

ხოლო (ბ) მან თქვა 7): გლოცავ შენ,
მამაო, მიიღლინებეց სახლსა მამისა ჩემისასა:
რამეთუ (რ) მისხნ ხუთირ ძმანი. რათა (რა)
აუწყოს მათ და არა მოვიდენ იგინიცა აღგილ
სა ამას სატანჯველისასა: 8).

*2) ას სახურავის თოლემი თ 16- 25 მოხლოდან.

XX) სასვენი ნიშნები დელისა.

1) ბრიტანიის გამოცემაში: ცხოვრებასა: 2
გვესგაებათ; 3) ყოველთა; 4) წიაღს ლუად; 5) ხელე
წიფლოს; 6) მოსუუად; 7) ჰრექუა; 8) სატანჯუჭლისასა
ეს მუხლი ბრიტ. გამოცემაში და აგრძოვე რუსულ-
სლავურში ორ მუხლადა შეიყანილი (ლუაა 16, 27

ଲୋ 28); 9) ପିତୃ. ଅଧିକାର; 10) ମାତ୍ରା ସମିନ୍ଦନ; 11) ଶୈତାଙ୍କା; 12) ଅଧିକାର, 13) ଜୀବତ୍ୟ; 14)—ଗୀନମ୍ଭ ମୁଖ୍ୟାଦ୍ୱାରା

თით ალჟირებს და მივიდეს მათ შეინანონ. სლავურ-რომიული კატებისას ის ადგილი წილაპირის ტექსტი

၁၃၅၂ ခုနှစ်၊ ဒေါက်လပ်မြို့၏ အနေဖြင့် ပျော်ဆွဲသွေးတော် ရှိခဲ့သည့် ပေါ်မြော် အနေဖြင့် ပျော်ဆွဲသွေးတော် ရှိခဲ့သည့် ပေါ်မြော်

თულ გაძლიერებაში და სლავურ—ორუსულ თაონგიან მიერ მუხლათ არის გაყიდვილი (მუხ. 26 და 30). 15

ଶର୍କରା: 16) ଅଧିକାରୀ; 17) ଉତ୍ତରାମ୍ଭ; 18) ମୋହରୀ; 19) ନେ
ଦିନବିନ୍ଦ; 20) ଅନ୍ତିମିକ୍ଷମୀ; 21) ଶର୍କରାମ୍ଭ; 22) ଶର୍କରା; 23)

୧୦୨୦, ୨୦, କର୍ମକାଳୀଙ୍ଗ, ୨୧, କର୍ମକାଳୀଙ୍ଗ, ୨୨, କର୍ମକାଳୀଙ୍ଗ, ୨୩; ୧୦୯୮, ୨୪) କର୍ମକାଳୀଙ୍ଗ, ୨୫ କର୍ମକାଳୀଙ୍ଗ.

სალიტერატურო კონკურსი

სიტყვა ძაზულ ნაწარმომაზე.

ვაკხალებ სალიტერატურო კონკურსის საუკეთესო სიტყვა-კაზმულ ნაწარმოებზე.
ფულის პრემია 50 განათი.

- 1) კონკურსში მონაწილეობა შეუძლია მიიღოს ყველაზ.
- 2) ნაწარმოები უნდა იყვეს ორიგინალური და დაუბეჭდავი.
- 3) ნაწარმოები თავის ზომით არ უნდა გარჩობდეს ერთ სამეცნ ფურცელს (16 გვ.) არ უნდა იყვეს ნაკლები ფურცელის მეოთხედისა (4 გვ.).
- 4) უკანასკნელი ვადა საკონკურსო მასალის წარმოდგენისა არი 30 ნოემბერი, 1916 წ.
- 5) დაჯილდოება მოხდება ქუთაისის თეატრში, საზოგადოების თანდასწრებით.
- 6) დაჯილდოების დღე 18 დეკემბერია.
- 7) დაჯილდოებული მოთხოვობა უზრნალ „ცხოვრებაში“ დაისტამბება, ავტორის პორტრეთით დ მიოგრაფიული ცნობებით.
- 8) ჟიურის წევრები შედგებიან: განკურების „მეგობრის“, „სამშობლის“ და „თანაშედროე აზრის“ რედაქტორის წარმომადგენლებიდან (თითო პიროვნება) და ერთს მე ვნიშნავ.
- 9) ჟიურის წევრები მონაწილეობას კონკურსში ვერ მიიღებნ.
- 10) არჩეულ პირებს ნება აქვთ მოაწეონ კიდევ არი წევრი, თუმც საჭიროთ დაინახვენ.
- 11) საკონკურსო მასალა გამოიგზავნება „მეგობრის“ რედაქტორის მისამართით, ჩემ სახელმაზე, რომელსაც ზევიდან უნდა ეწეროს რამე დევიზი. ნაწარმოები ხელ მოუწერებული უნდა იყოს. მეორე კონკურსში იქნება აღნიშნული ავტორის ვინაობა, მხოლოდ კონკურსში საკონკურსო ნაწარმოების დევიზი უნდა იქნას წარწერილი.
- 12) ვინც საკონკურსო პირობებს დაარღვევს, მისი ნაწარმოები გაურჩეველი დარჩება.

ვასო ჭითავა

ქ. ქუთაისი.

P. S. ვთხოვ; სხვა გაზეთებსაც გადაბეჭდონ ეს განცხადება.

3. პ.

მიიღება ხელის მოწერა 1916 წელსა

სალიტერატურო, საპოლიტიკო და სამეცნიერო ჟურნალ

„სემინარიუ-ზი“

რომელიც გამოვა ორ კვირაში, ერთხელ რომანოზ სპ. ფანცხავას რედაკტორობით. უზრნალში საუკეთესო სალიტერატურო ძალები ითანამშრომლებენ. წლიურათ უზრნალი ელიტება 5 მ. ნახევარი წლით 3 მ., სამი თვეთ 1 მ. და 10 შ., თვი-ურათ 10 შაური. წლიურ ხელის მომწერლებს ფულის გადახდა ნაწილ-ნაწილათაც შეუძლიათ.

ხელის მოწერის დროს 3 მ., პირველ პრილი 1 მ. და პირველ ივნის 1 მ. ქუთაისში ხელის მოწერა და ნუმრების ყიდვა შეიძლება მხოლოდ რედაქციის კანტორაში (სტამბა „მმობა“), ისიდორე კვილარიძესთან. თფილისში, კავკასიის საფერმლო სკოლის მოწაფესთან, ცერენტი გ...ძე სვანიძესთან. გორში — ალექსანდრე კრამანიშვილთან, ჭიათურაში — პლატონ კილასონიასთან, სამტრედიაში მინა კო-ბალეიშვილთან, ბათუმში — „განთადის“ კანტორაში, საჩხერეში — სიმონ გაჩეჩილაძესთან, ბაქოში — სანდრო ქურიძესთან, ქალაქის თვითმართველობაში და პეტრო-გრადში — ალექსანდრე არაბიძესთან...

ფული უნდა გამოიგზავნოს ამ მისამართით: კутაის რომუ სპირიდონიუ შავა.